



1-20



21-40



41-60



61-80

ALIGATOR



Aligator  
Watch Grace

## **Obsah**

Důležité pokyny .....	<b>2</b>
Ovládací prvky a nasazení řemínku .....	<b>3</b>
Správné nošení hodinek .....	<b>3</b>
Nabíjení .....	<b>4</b>
Zapnutí a vypnutí .....	<b>4</b>
Základy ovládání .....	<b>5</b>
Funkce hodinek .....	<b>6</b>
Instalace aplikace do telefonu .....	<b>8</b>
<i>Proved'te propojení hodinek     s telefonem:</i> .....	<b>10</b>
Zobrazení naměřených dat v telefonu .....	<b>10</b>
Nastavení hodinek .....	<b>11</b>
Nastavení upozornění na hodinkách .....	<b>12</b>
Nastavení vzhledu ciferníku .....	<b>13</b>
<i>Změna vzhledu ciferníku v hodinkách</i> .....	<b>13</b>
<i>Výběr dalších vzhledů     ciferníků v aplikaci</i> .....	<b>14</b>
<i>Nastavení vlastního obrázku     na ciferníku</i> .....	<b>15</b>
Záznam tréninku na hodinkách .....	<b>15</b>
Sledování fyziologického cyklu .....	<b>16</b>
Nastavení osobních údajů .....	<b>17</b>
Voděodolnost IP67 .....	<b>18</b>
Odstraňování problémů .....	<b>19</b>
<i>Upozornění se nezobrazují     na hodinkách</i> .....	<b>19</b>
<i>Hodinky se nepřipojují</i> .....	<b>19</b>
<i>Hodinky nelze nabít powerbankou</i> .....	<b>19</b>
Bezpečnost a ekologie .....	<b>20</b>

Děkujeme Vám za zakoupení výrobku značky ALIGATOR. Prosíme, prostudujte si tento návod k použití Vašich nových chytrých hodinek.

## Důležité pokyny

- Zacházejte s výrobkem a příslušenstvím opatrně, chraňte jej před mechanickým poškozením a nečistotami.
- Chraňte výrobek a příslušenství před extrémními teplotami.
- Nevhazujte výrobek do ohně ani ho nevystavujte teplotám nad +60 °C hrozí nebezpečí výbuchu. Výrobek obsahuje vestavěný akumulátor.
- Chraňte výrobek a příslušenství před pádem na zem.
- Výrobek neobsahuje žádné uživatelsky opravitelné součásti, nikdy výrobek ani příslušenství nerozebírejte.
- V letadle výrobek vypněte, pokud není výslovně povoleno jej používat.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti výbušnin.
- Uchovejte mimo dosah dětí a nedovolte jim, aby si s výrobkem hrály. Může obsahovat malé součásti, kterými by se mohly udusit nebo se mohly poranit jiným způsobem.
- Software i hardware výrobku je průběžně inovován. Výrobce si proto vyhrazuje právo změny návodu i jednotlivých funkcí bez předchozího upozornění.

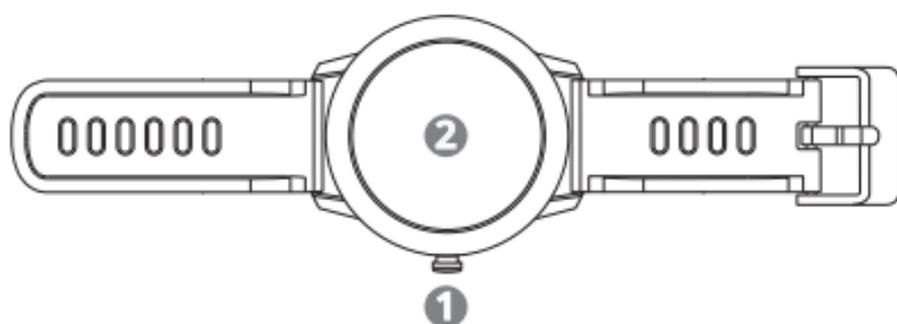


Další informace, návody a videonávody, jak nastavit chytré hodinky naleznete na adrese:

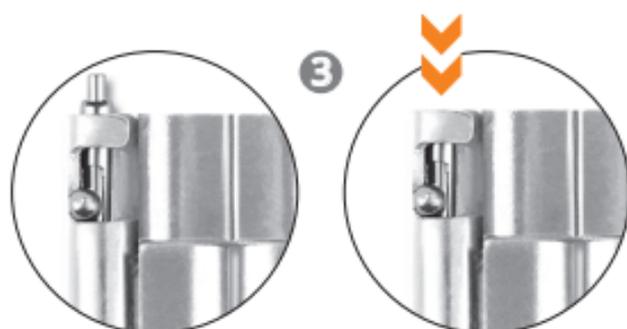
**<http://www.aligator.cz/awgrace>**

## Ovládací prvky a nasazení řemínku

Pro ovládání hodinek slouží dotykový displej a tlačítko na boku.

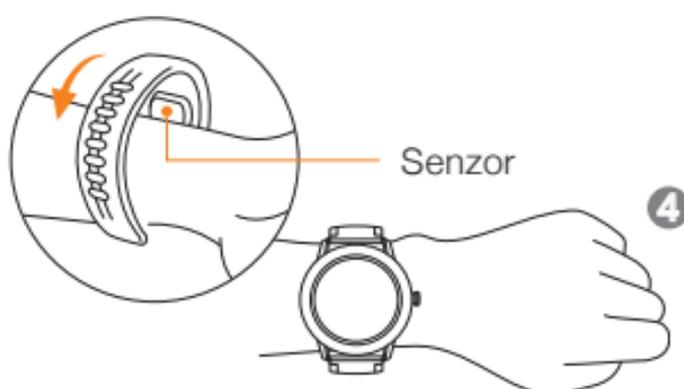


Řemínek hodinek lze snadno nasadit či sejmout pomocí páčky, která je umístěna na každé z osiček na spodní straně řemínku ③. Zatlačte na páčku a osička se uvolní.



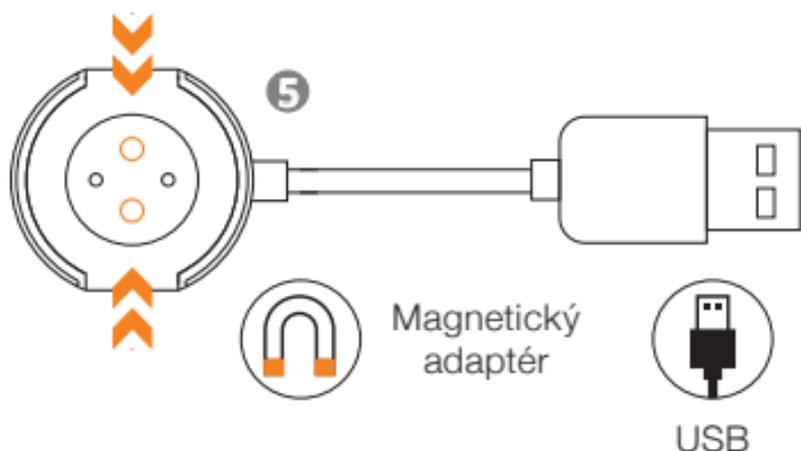
## Správné nošení hodinek

Hodinky nasadíte na zápěstí tak, aby zadní strana se snímači dobře dosedla k povrchu ruky, viz. obr ④.



## Nabíjení

Před prvním použitím hodinky zcela nabijte. K nabíjení se používá magnetický adaptér ⑤, který je součástí dodávky. Hodinky vložte zadní stranou do adaptéru a druhý konec adaptéru připojte do vhodné USB zásuvky. Na displeji se po připojení zobrazí stav nabití baterie.



## Zapnutí a vypnutí

Pro zapnutí/vypnutí hodinek, stiskněte a podržte tlačítko ①, dokud se hodinky nezapnou/vypnou. Vypnutí bude ještě třeba potvrdit stiskem tlačítka na displeji hodinek ②.



## Základy ovládání

Displej hodinek je standardně kvůli úspoře baterie ztmaven. Pro aktivaci displeje hodinek stiskněte tlačítko ①. Displej se po uplynutí krátké doby ztmaví sám nebo jej můžete ztmavit stiskem tlačítka ①.

Pro **rychlé nastavení** ② přejedte na hlavní obrazovce shora dolů ⬇️ (opačným pohybem ⬆️ se vrátíte zpět). Zobrazí se stav baterie a ovládací prvky pro režim nerušit, svítilnu, nastavení a vypnutí hodinek.

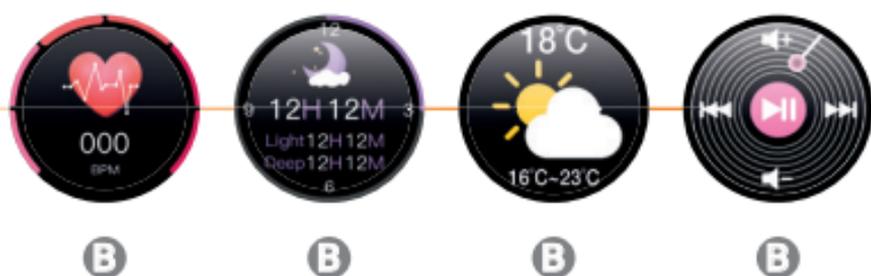
**Nabídku funkcí** ③ zobrazíte posunutím prstu po displeji zespoda nahoru ⬆️ (opačným pohybem ⬇️ se vrátíte zpět). Vybranou funkci aktivujete ťuknutím na příslušnou položku v nabídce.

Pro **listování obrazovkami** ④ jednotlivých funkcí přejedte na hlavní obrazovce po displeji zprava doleva ⬅️.

**Chcete-li se vrátit v nabídce o úroveň výš,** buď stiskněte tlačítko ① nebo přejedte po displeji zleva doprava ➡️.

Pro **rychlé zobrazení zpráv** ⑤ přejedte na hlavní obrazovce prstem zleva doprava ➡️ (opačným pohybem ⬅️ se vrátíte zpět).

Schema základního uspořádání ciferníků



## Funkce hodinek

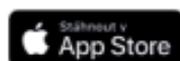
	<p>© <b>Přejetí po displeji nahoru</b> ⬆️ zobrazíte nabídku následujících funkcí:</p>
	<p><b>Kroky</b> Počet kroků za den. Počítá se vždy od půlnoci. Hodnota je orientační, může se lišit od počtu skutečně ušlých kroků.</p>
	<p><b>Srdeční tep</b> Tepová frekvence – k měření se využívá snímač na zadní straně hodinek, je nutné, aby byly hodinky správně umístěny na zápěstí. Hodnota je orientační, nelze použít pro zdravotní účely.</p>
	<p><b>Zprávy</b> Zobrazení zpráv a notifikací z telefonu.</p>
	<p><b>Spánek</b> Zobrazí informace a statistiky o délce a kvalitě spánku.</p>

	<p><b>Sporty</b> Měření tréninkové aktivity. K dispozici je nabídka různých sportovních režimů, po zvolení se automaticky spustí záznam. Po spuštění tréninku je možné měření pozastavit/ukončit stiskem tlačítka ①, výběrem piktogramu k pozastavení na obrazovce ◼ nebo přejetím obrazovky zprava doleva ←.</p>
	<p><b>Stopky</b> Jednoduché stopky.</p>
	<p><b>Hra</b> Jednoduchá hra pro zkrácení dlouhé chvíle.</p>
	<p><b>QR kód</b> Zobrazí QR kód pro snadné stažení aplikace hodinek do telefonu.</p>
	<p><b>Hudba</b> Umožňuje dálkově ovládat hudební přehrávač v telefonu.</p>
	<p><b>Nastavení</b> Nastavení stylu, jazyka, možnost hledání telefonu pomocí hodinek, zobrazení technických informací, vypnutí hodinek, reset dat.</p>

	<p><b>Fotoaparát</b> Umožňuje dálkově ovládat spoušť fotoaparátu v telefonu. Vyžaduje spuštění aplikace v telefonu.</p>
	<p><b>Počasí</b> Informace o aktuálním počasí (pouze pokud je připojen telefon). Přejetím zespoda nahoru ⬆ zobrazíte předpověď na dalších 6 dnů.</p>

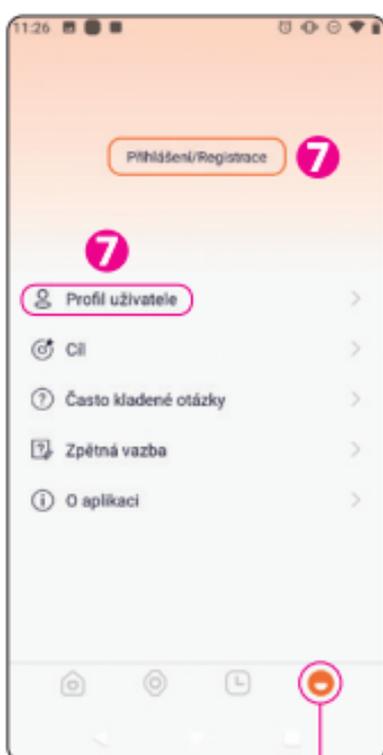
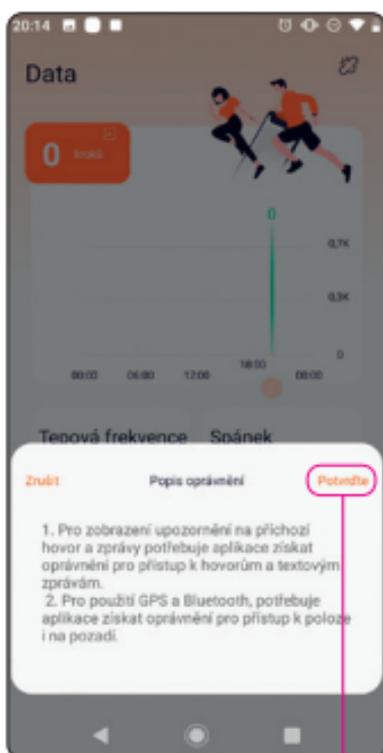
## Instalace aplikace do telefonu

Pro plné využití všech funkcí je třeba chytré hodinky bezdrátově propojit s aplikací v telefonu. Stáhněte a nainstalujte si do telefonu aplikaci **Aligator Watch** Ⓜ:



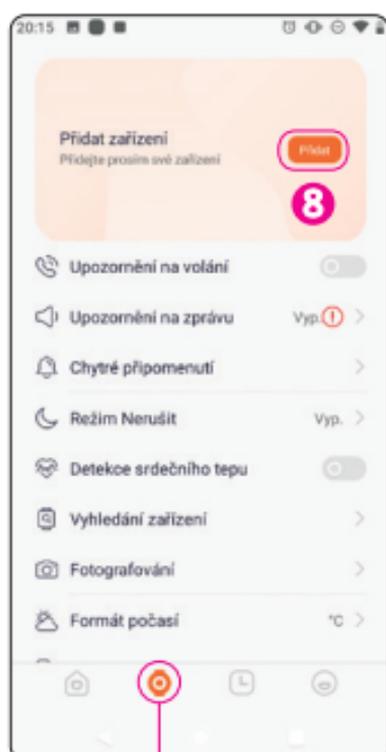
**Pozor!** Po instalaci a prvním spuštění bude třeba aplikaci **povolit** ✓ všechna oprávnění, o která budete několikrát požádáni, jinak nebude správně fungovat.

Po povolení veškerých oprávnění doporučujeme otevřít záložku **Já** ⓘ a zvolit položku **Profil uživatele** ⑦,



kde po zaregistrování nebo přihlášení zadáte své údaje – pohlaví, výšku, věk, atd.

(Pro přesnější záznamy a výpočet hodnot doporučujeme zadat Vaše informace dle skutečnosti).



F



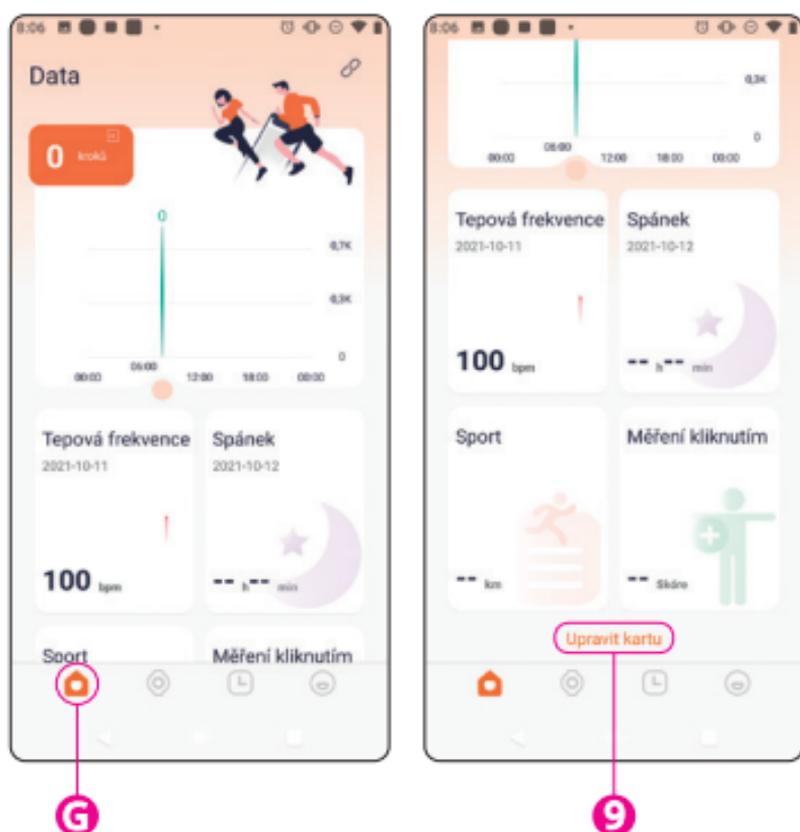
\*

## Provedte propojení hodinek s telefonem:

1. Spusťte aplikaci.
2. V aplikaci přejděte na záložku nastavení hodinek (F).
3. Přiblížte zapnuté hodinky těsně k telefonu a stiskněte tlačítko **Přidat** (8) v horní části obrazovky.
4. Aplikace zobrazí seznam nalezených zařízení.
5. Vyberte ťuknutím zařízení **Watch Grace** (\*).
6. Dojde ke spárování hodinek. Hotovo (✓)!

## Zobrazení naměřených dat v telefonu

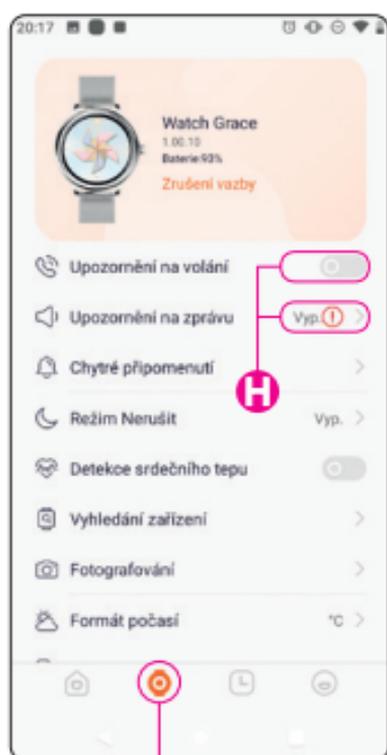
Na domovské záložce aplikace **Aligator Watch** (6) se Vám zobrazí údaje zaznamenané z hodinek. Zobrazované údaje a jejich pořadí upravíte pomocí tlačítka **Upravit kartu** ve spodní části obrazovky (9).



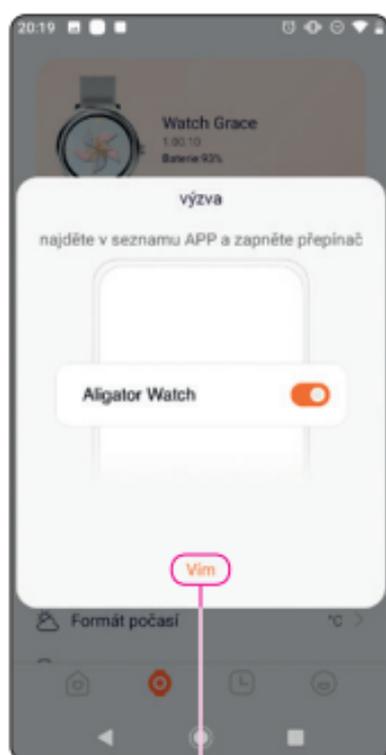
Data se průběžně stahují z hodinek pomocí bezdrátového připojení, **hodinky však musí být v dosahu telefonu** – řádově několik metrů. Pro ruční aktualizaci stáhněte domovskou obrazovku směrem dolů a pusťte.

## Nastavení hodinek

Hodinky se nastavují pomocí záložky nastavení v aplikaci **Aligator Watch** v telefonu. Ve spodní části obrazovky aplikace stiskněte ikonu **F**. Nyní můžete provádět všechna nastavení hodinek, (změnu upozornění, průběžné měření, chytré připomenutí včetně nastavení budíku a mnoho dalších funkcí).



F



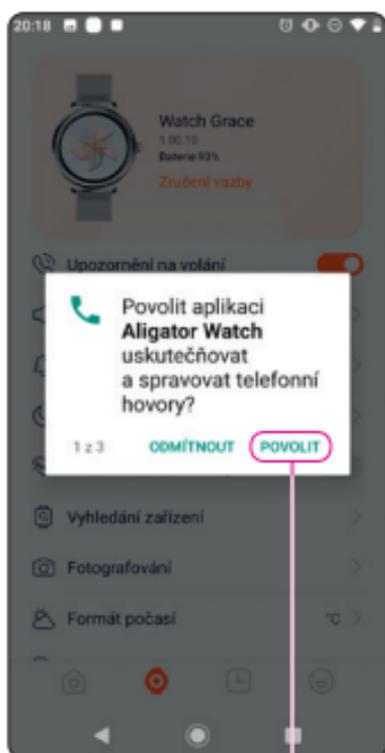
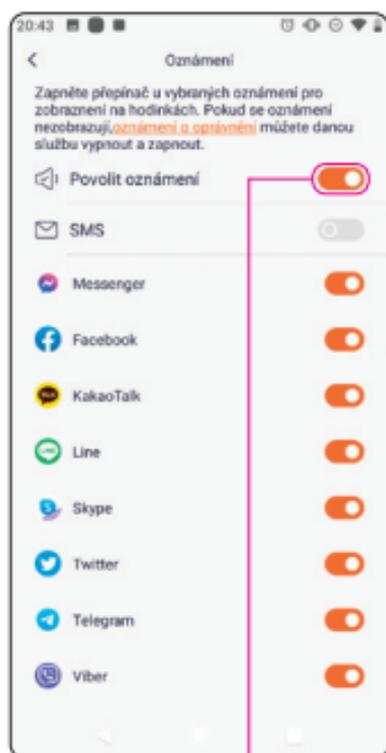
✓

## Nastavení upozornění na hodinkách

Důležitou funkcí hodinek je upozornění na příchozí hovory, zprávy SMS, zprávy ze sociálních sítí a upozornění dalších aplikací.

1. Přejděte na záložku nastavení **F**.
2. Zvolte položku **Upozornění na zprávu** **H**.
3. Po zapnutí přepínače **Povolit oznámení** **I** se zobrazí výběr upozornění, která můžete aktivovat ťuknutím na přepínač vedle názvu aplikace.
4. Při zapínání upozornění může aplikace žádat o různá povolení k přístupu – pro správnou funkci je nutné přístup **povolit** **✓**.

Při prvním nastavení se zobrazí také obrazovka pro povolení přístupu k oznámením. Zapněte přepínač vedle **Povolit oznámení**.



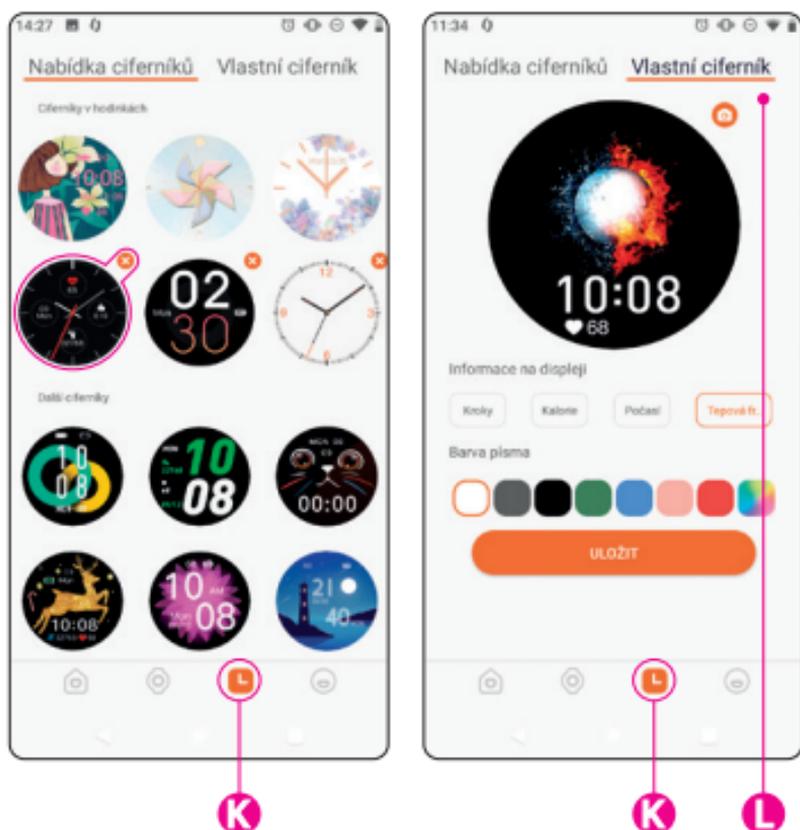
## Nastavení vzhledu ciferníku

**Aligator Watch Grace** nabízí velice širokou nabídku ciferníků. Přimo v hodinkách je již několik ciferníků předinstalováno. Díky aplikaci pak máte k dispozici desítky dalších, včetně možnosti nastavení vlastní fotografie či obrázku přímo na pozadí ciferníku hodinek.

### Změna vzhledu ciferníku v hodinkách

**1.** Přitiskněte prst na displej hodinek tak dlouho, dokud se aktuální ciferník nezmenší.





2. Pohybem prstu do stran vyberte z nabídky ciferníků, které jsou k dispozici.
3. Vybraný ciferník potvrďte dotekem na obrazovku.

## Výběr dalších vzhledů ciferníků v aplikaci

1. Přejděte na záložku **ciferníků** **K** ťuknutím na ikonu ve spodní části obrazovky.
2. Zobrazí se ciferníky předinstalované v hodinkách a mnoho dalších, které jsou k dispozici ke stažení.
3. Před instalací nového ciferníku je nutné mít volnou pozici pro jeho nahrání do hodinek. K dispozici jsou tři pozice.
4. Pozici uvolníte tak, že ťuknete na ikonu křížku **⊗** u ciferníku, který chcete smazat.
5. Dále už jen ťukněte na ciferník, který chcete použít, ciferník se stáhne a nainstaluje do hodinek – pozor proces může chvíli trvat, hodinky musí být po dobu instalace v blízkosti telefonu.

**6.** Po dokončení instalace je ciferník dostupný ve výběru na hodinkách (viz kapitola → **Změna vzhledu ciferníku v hodinkách**).

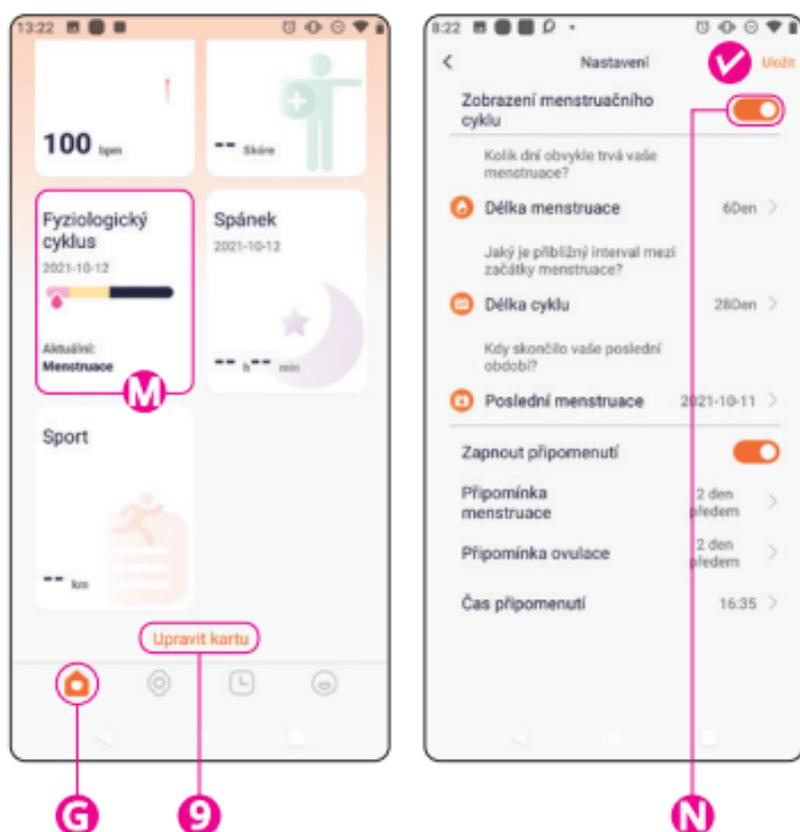
## **Nastavení vlastního obrázku na ciferníku**

- 1.** V záložce **Ciferníky** (K) přejděte ťuknutím na **Vlastní ciferník** (L).
- 2.** Tlačítkem **fotoaparátu** v pravém horním rohu ciferníku si můžete nastavit vlastní fotku nebo obrázek jako pozadí ciferníku.
- 3.** Vybrat si můžete ze 2 možností: **Fotoaparát** nebo **Album**.
- 4.** Lze také nastavit vlastní barvu písma a umístění informací na obrazovce či nastavení jasu zvolené fotky / obrázku.
- 5.** Stiskem tlačítka **Uložit** na spodní části obrazovky uložíte změny a nahrajete vlastní ciferník do hodinek.

## **Záznam tréninku na hodinkách**

Hodinky umožňují záznam tréninku pro několik druhů sportu (viz kapitola → **Funkce**). Po ukončení tréninku se tréninková data uloží a je možné si je zpětně prohlédnout na domovské záložce, na kartě **Sport**.

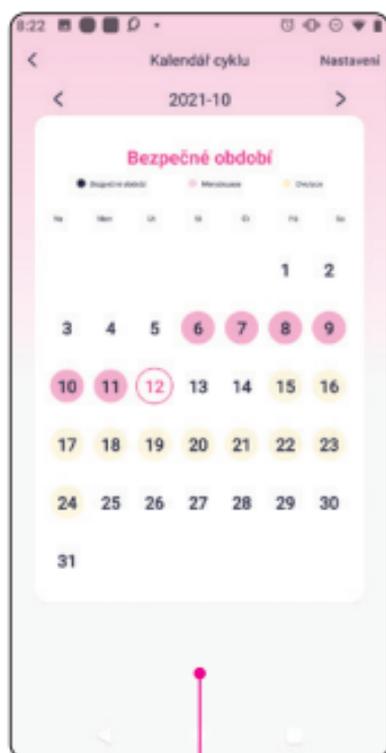
**Pozor!** *Ukončíte-li záznam jen méně než 1 minutu po spuštění, nebude možné data ze záznamu uložit.*



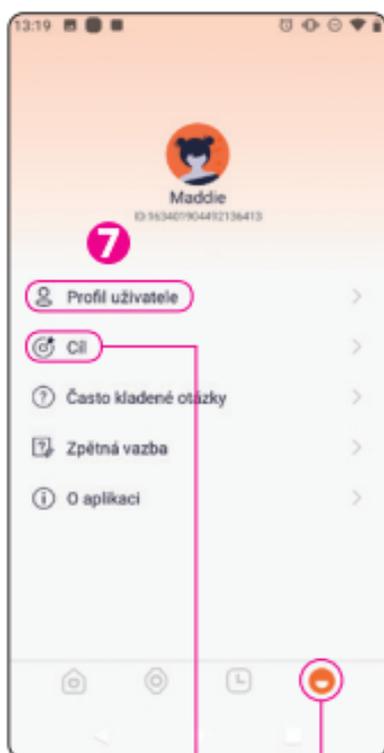
## Sledování fyziologického cyklu

Pro sledování fyziologického cyklu, období menstruace a ovulace, atd. postupujte následovně:

1. přejděte na domovskou záložku aplikace **G** a ťukněte na **Upravit kartu** **9** ve spodní části obrazovky,
2. ťuknutím zapněte zobrazení u položky **Fyziologický cyklus** a vraťte se zpět na domovskou záložku **G**,
3. ťukněte na domovské záložce na kartu **Fyziologický cyklus** **M**, která se nyní zobrazuje,
4. v pravé horní části obrazovky ťukněte na **Nastavení** a na další obrazovce zapněte přepínač **Zobrazení menstruačního cyklu** **N**,
5. nyní si můžete nastavit všechny parametry,



M



P

E

- 6.** nezapomeňte po nastavení všechny informace uložit ťuknutím na **Uložit** v pravém horním rohu obrazovky ✓.
- 7.** Hotovo! Kalendář cyklu se nyní zobrazuje **M**. V hodinkách ho naleznete mezi ostatními funkcemi, když přejedete na hlavní obrazovce zdola nahoru **↑**.

## Nastavení osobních údajů

Pro úpravu osobních informací a změnu některých dalších nastavení aplikace přejděte na záložku **Já** **E**.

*Pro nastavení a úpravy vašich údajů je nutné se zaregistrovat nebo přihlásit po ťuknutí na položku **Profil** **7**.*

Pro úpravu cílů postačí po registraci ťuknout na položku **Cíl** **P**, kde si budete moci nastavit např. kroky, kalorie, vzdálenost, dobu cvičení a dobu spánku.

## **Voděodolnost IP67**

Hodinky jsou konstruovány jako voděodolné podle normy IP67, přesto však důrazně doporučujeme, abyste kontaktu s vodou v maximální možné předcházení.

Během používání hodinek může v důsledku nárazů či opotřebení pouzdra dojít k mikroskopickým trhlinám v těsnění. Do pouzdra by v takovém případě mohla vniknout voda a způsobit poškození, které není kryto zárukou.

Nikdy se s hodinkami nepotápějte, ani se nimi nekoupejte či nesprchujte – voda pod tlakem nebo horká voda by mohla proniknout do hodinek a způsobit poškození, které není kryto zárukou.

Nikdy nemačkejte tlačítko, pokud je pouzdro v kontaktu s vodou, mohlo by dojít k průniku vody a poškození, které není kryto zárukou.

## Odstraňování problémů

### Upozornění se nezobrazují na hodinkách

Zkontrolujte prosím, zda jste povolili přístup aplikace **Aligator Watch** k oznámením podle tohoto návodu (viz kapitola → **Nastavení upozornění na hodinkách**). Případně otevřete nastavení telefonu a zadejte do vyhledávacího pole „přístup k oznámením“ a zkontrolujte, že přístup je pro aplikaci **Aligator Watch** povolený.

### Hodinky se nepřipojují

Hodinky připojujte vždy jen pomocí aplikace, nikdy přes nastavení telefonu. Pokud se Vám nedaří hodinky připojit, zkuste vypnout a zapnout Bluetooth na Vašem telefonu a telefon restartovat. Pokud se hodinky nepřipojí, zkuste je v aplikaci znovu vyhledat.

Pokud se hodinky nepřipojí, proveďte jejich reset – v hodinkách přejeďte shora dolů (↓), zvolte ikonu nastavení (ozubené kolečko) (⚙) a v menu nalistujete položku **Reset**.

Následně restartujte telefon a hodinky znovu připojte v aplikaci podle postupu v kapitole → **Spojení s telefonem**.

### Hodinky nelze nabít powerbankou

Nabíjecí proud hodinek je velmi malý. Proto některé powerbanky mylně vyhodnotí připojené hodinky jako telefon, který je již nabitý a automaticky vypnou nabíjení.

# Bezpečnost a ekologie

## Vestavěný akumulátor



Výrobek obsahuje vestavěný jednočlánkový lithiový akumulátor, který nepatří do běžného komunálního odpadu, může obsahovat látky, škodlivé životnímu prostředí! Poté, co výrobek doslouží, lze akumulátor vyjmout a předat k dalšímu ekologickému zpracování.

## Návod na bezpečné vyjmutí akumulátoru uživatelem nebo kvalifikovaným profesionálem nezávislým na prodejci

Přesvědčte se, že akumulátor je zcela vybitý (případně nechte hodinky nejprve zcela vybit). Nožem nebo dlátem opatrně odlepte zadní stěnu hodinek. Nebezpečí úrazu! Po jednom odpojte nebo nůžkami přerušte přívodní vodiče k akumulátoru tak, abyste předešli zkratu. Opatrně vyjměte akumulátor tak, aby nedošlo k perforaci či deformování akumulátoru – nebezpečí úniku elektrolytu, zkratu a úrazu! Dbejte pravidel bezpečnosti práce a používejte ochranné pomůcky, případně úkon přenechejte odborníkovi!

## Použitá elektrozařízení

Výrobek nikdy nevyhazujte do běžného komunálního odpadu, může obsahovat látky nebezpečné pro životní prostředí! Po ukončení používání musí být předán na příslušné sběrné místo, kde zajistí jeho recyklaci či ekologickou likvidaci. Informujte se u svého prodejce či na obecním úřadě, kde se takové místo nachází případně ho můžete odevzdat přímo prodejci nebo na některé z poboček ADART COMPUTERS s.r.o.. Nakládání s výrobkem v rozporu s uvedenými pokyny je nezákonné.

## Prohlášení o shodě

Tímto ADART COMPUTERS s.r.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení Aligator Watch Grace M4, je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách: [www.aligator.cz](http://www.aligator.cz).





## Obsah

Dôležité pokyny .....	<b>22</b>
Ovládacie prvky a nasadenie remienku ...	<b>23</b>
Správne nosenie hodínok .....	<b>23</b>
Nabíjanie .....	<b>24</b>
Zapnutie a vypnutie .....	<b>24</b>
Základy ovládania .....	<b>25</b>
Funkcie hodínok .....	<b>26</b>
Inštalácia aplikácie do telefónu.....	<b>28</b>
<i>Pripojenie hodínok k telefónu:.....</i>	<i>30</i>
Zobrazenie nameraných dát v telefóne....	<b>30</b>
Nastavenie hodínok.....	<b>31</b>
Nastavenie upozornení na hodinkách .....	<b>32</b>
Nastavenie vzhľadu ciferníka.....	<b>33</b>
<i>Zmena vzhľadu ciferníka</i>	
<i>na hodinkách .....</i>	<i>33</i>
<i>Výber ďalších vzhľadov</i>	
<i>ciferníkov v aplikácii.....</i>	<i>34</i>
<i>Nastavenie vlastného obrázku</i>	
<i>na ciferníku .....</i>	<i>35</i>
Záznam tréningu na hodinkách .....	<b>35</b>
Sledovanie fyziologického cyklu .....	<b>36</b>
Nastavenie osobných údajov .....	<b>37</b>
Vodoodolnosť IP67 .....	<b>38</b>
Odstraňovanie problémov .....	<b>39</b>
<i>Upozornenia sa nezobrazujú</i>	
<i>na hodinkách .....</i>	<i>39</i>
<i>Hodinky sa nepripojujú .....</i>	<i>39</i>
<i>Hodinky nejde nabiť powerbankou ...</i>	<i>39</i>
Bezpečnosť a ekológia.....	<b>40</b>

Ďakujeme Vám, že ste si zakúpili výrobok značky ALIGATOR. Prosíme, preštudujte si tento návod na použitie Vašich nových chytrých hodínok.

## Dôležité pokyny

- Zaobchádzajte s výrobkom a príslušenstvom opatrne, chráňte ho pred mechanickým poškodením a nečistotami.
- Chráňte výrobok a príslušenstvo pred extrémnymi teplotami.
- Nevhadzujte výrobok do ohňa ani ho nevystavujte teplotám nad + 60 °C hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Výrobok obsahuje vstavaný akumulátor.
- Chráňte výrobok a príslušenstvo pred pádom na zem.
- Výrobok neobsahuje žiadne užívateľsky opraviteľné súčasti, nikdy výrobok ani príslušenstvo nerozoberajte.
- V lietadle výrobok vypnite, pokiaľ nie je výslovne povolené ho používať.
- Nepoužívajte výrobok v blízkosti výbušnín.
- Uchovajte mimo dosahu detí a nedovoľte im, aby si s výrobkom hrali. Môže obsahovať malé súčasti, ktorými by sa mohli udusiť alebo sa môžu poraniť iným spôsobom.
- Softvér aj hardvér výrobku je priebežne inovovaný. Výrobca si preto vyhradzuje právo zmeny návodu aj jednotlivých funkcií telefónu bez predchádzajúceho upozornenia.

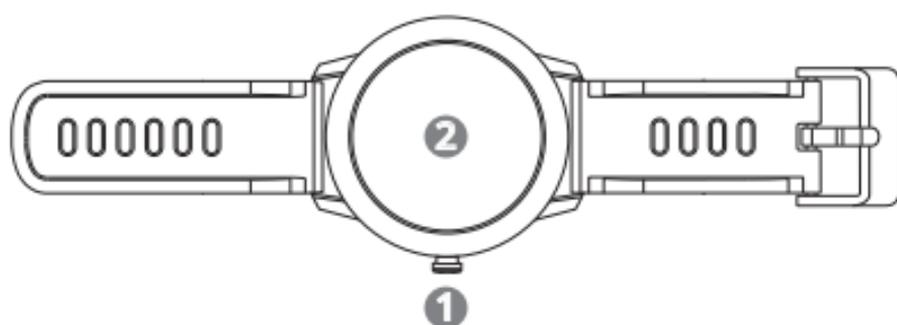


Ďalšie informácie, návody a videonávody, ako nastaviť chytré hodinky nájdete na adrese:

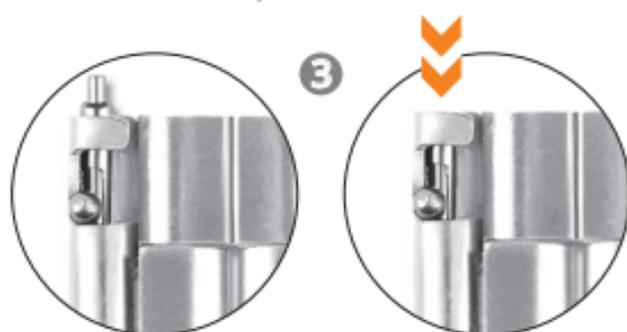
**<http://www.aligator.cz/awgrace>**

## Ovládacie prvky a nasadenie remienku

Na ovládanie hodínok slúži tlačidlo na boku a plne dotykový displej, s ktorého pomocou sa ovládajú ďalšie funkcie hodínok.

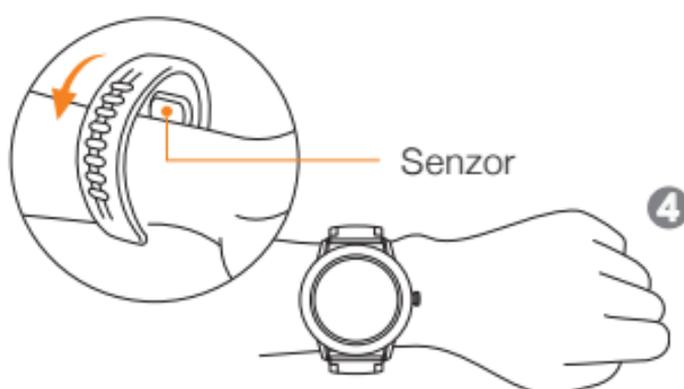


Remienok hodínok ide jednoducho nasadiť či sňať pomocou páčky, ktorá je umiestnená na každej z osičiek na spodnej strane remienka. Zatlačte na páčku a osička sa uvoľní.



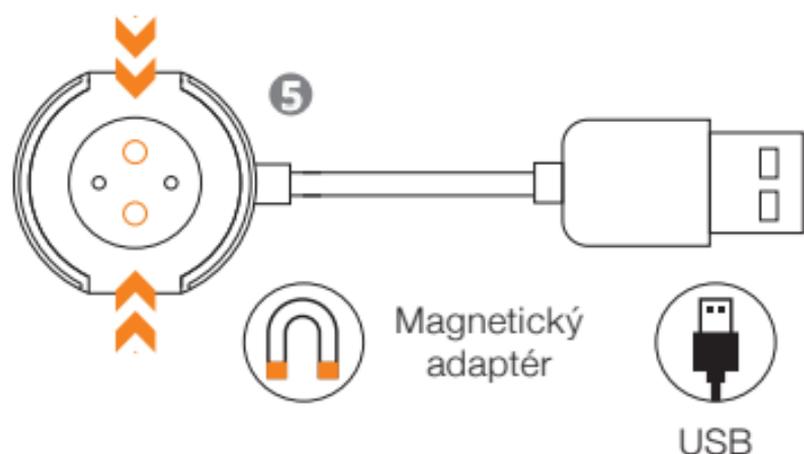
## Správne nosenie hodínok

Hodinky nasadíte na zápästie tak, aby zadná strana so snímačmi dobre dosadla k povrchu ruky, viď obr ④.



## Nabíjanie

Pred prvým použitím hodinky úplne nabite. Na nabíjanie sa používa magnetický adaptér, ktorý je súčasťou balenia. Hodinky vložte zadnou stranou do adaptéra a druhý koniec adaptéra pripojte do vhodnej USB zásuvky. Na displeji sa po pripojení zobrazí stav nabitia batérie.



## Zapnutie a vypnutie

Pre zapnutie/vypnutie hodinek stlačte a podržte tlačidlo ①, kým sa hodinky nezapnú/vypnú. Vypnutie bude ešte treba potvrdiť stlačením tlačidla na displeji hodinek ②.



## Základy ovládania

Displej hodínok je štandardne kvôli úspore batérie stmavený. K aktivácii displeja hodínok stlačte tlačidlo ①. Displej sa po uplynutí krátkej doby stmaví sám alebo ho môžete stmaviť stlačením tlačidla ①. Pre **rýchle nastavenie** ④ prejdite na hlavnej obrazovke zhora nadol ⬇ (opačným pohybom ⬆ sa vrátite späť). Zobrazí sa stav batérie a ovládacie prvky pre režim nerušiť, svetidlo, nastavenie a vypnutie hodínok.

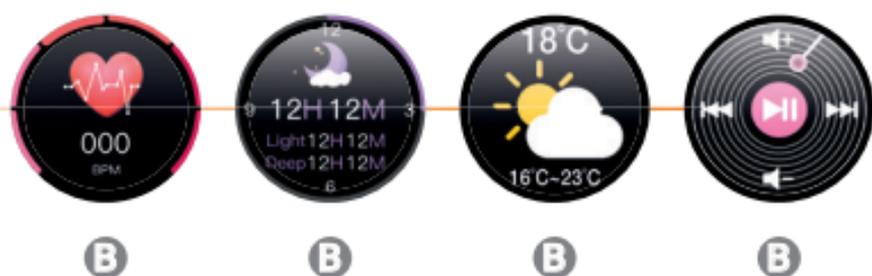
**Ponuku funkcií** ③ zobrazíte posunutím prstu po displeji zospodu nahor ⬆ (opačným pohybom ⬇ sa vrátite späť). Vybranú funkciu aktivujete ťuknutím na príslušnú položku v ponuke.

Pre **listovanie obrazovkami** ② jednotlivých funkcií prejdite na hlavnej obrazovke po displeji sprava doľava ⬅.

**Ak sa chcete vrátiť v ponuke o úroveň vyššie**, buď stlačte tlačidlo ① alebo prejdite po displeji zľava doprava ⬆.

Pre **rýchle zobrazenie správ** ⑤ prejdite na hlavnej obrazovke prstom zľava doprava ⬆ (opačným pohybom ⬅ sa vrátite späť).

Schema základného usporiadanie ciferníkov



## Funkcie hodiniiek

	<p>© <b>Prejdením</b> po displeji dohora zobrazíte ponuku nasledujúcich funkcií.</p>
	<p><b>Kroky</b> Počet krokov za deň. Počíta sa vždy od polnoci. Hodnota je orientačná, môže sa líšiť od počtu skutočne prejdených krokov.</p>
	<p><b>Srdečnítep</b> Tepová frekvencia – na meranie sa využíva snímač na zadnej strane hodiniiek, je nutné, aby boli hodinky správne umiestnené na zápästí. Hodnota je orientačná, nemožno ju použiť pre zdravotné účely.</p>
	<p><b>Správy</b> Zobrazenie správ a notifikácií z telefónu.</p>
	<p><b>Spánok</b> Zobrazí informácie a štatistiky o dĺžke a kvalite spánku.</p>

	<p><b>Športy</b> Meranie tréningovej aktivity. K dispozícii je ponuka rôznych športových režimov, po zvolení sa automaticky spustí záznam. Po spustení tréningu je možné meranie pozastaviť/ukončiť stlačením tlačidla ①, výberom piktogramu k pozastaveniu na obrazovke ◻ alebo prejdením obrazovky sprava doľava ↶.</p>
	<p><b>Stopky</b> Jednoduché stopky.</p>
	<p><b>Hra</b> Jednoduchá hra pre skrátenie dlhej chvíle</p>
	<p><b>QR kód</b> Zobrazí QR kód pre jednoduché stiahnutie aplikácie hodinek do telefonu.</p>
	<p><b>Hudba</b> Umožňuje diaľkove ovládať hudobný prehrávač v telefóne.</p>
	<p><b>Nastavenie</b> Nastavenie štýlu, jazyka, možnosť hľadania telefónu pomocou hodinek, zobrazenie technických informácií, vypnutie hodinek, reset dát.</p>

	<p><b>Fotoaparát</b> Umožňuje diaľkovo ovládať spúšť fotoaparátu v telefóne. Vyžaduje spustenie aplikácie v telefóne.</p>
	<p><b>Počasie</b> Informácie o aktuálnom počasí (iba ak je pripojený telefón). Prejdením zospodu nahor ⬆️ zobrazíte predpoveď na ďalších 6 dní.</p>

## Inštalácia aplikácie do telefónu

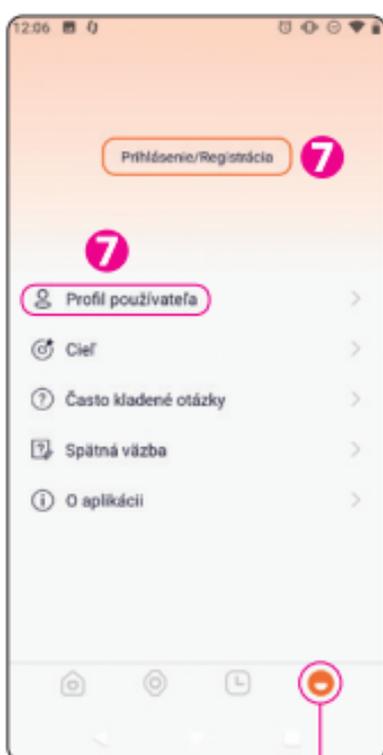
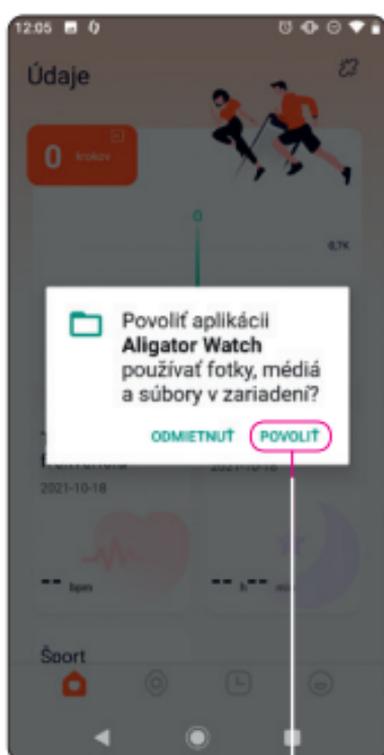
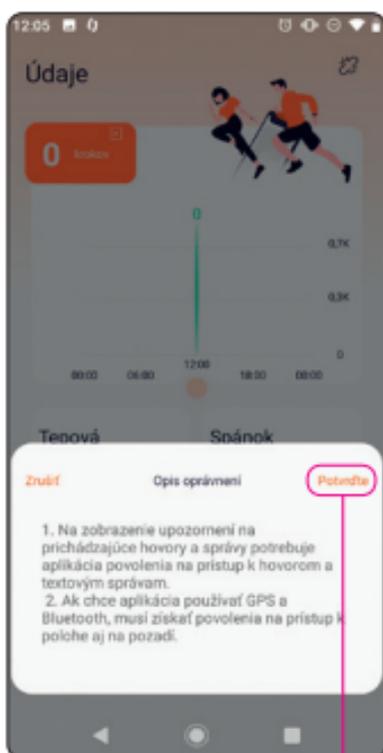
Pre plné využitie všetkých funkcií je potrebné inteligentné hodinky bezdrôtovo prepojiť s aplikáciou v telefóne. Stiahnite a nainštalujte si do telefónu aplikáciu

**Aligator Watch** ✳️:

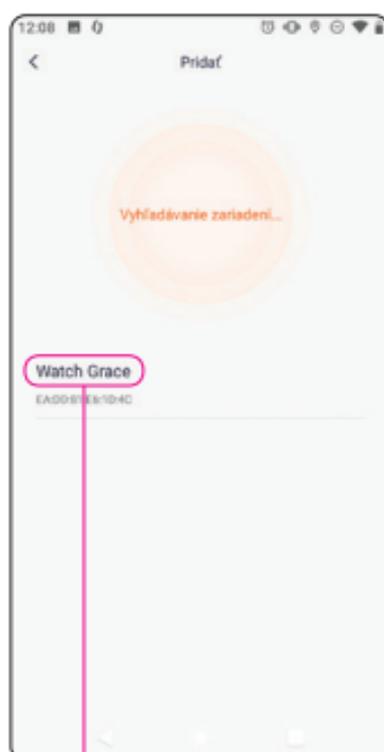
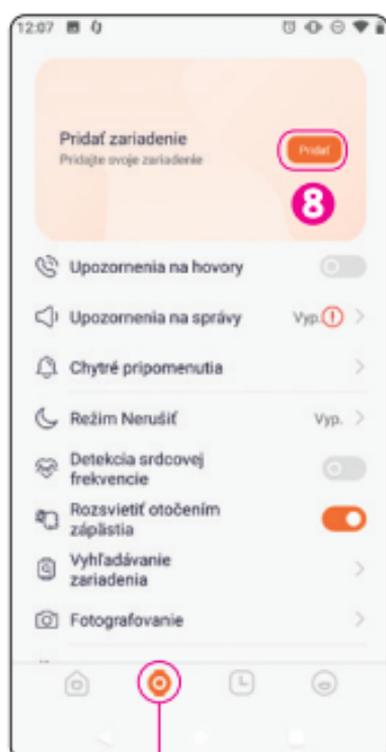


**Pozor!** Po inštalácii a prvom spustení bude treba aplikácii **povoliť** ✓ všetky povolenia, o ktoré budete niekoľkokrát požiadaní, inak nebudú správne fungovať!

Po povolení všetkých oprávnenia odporúčame otvoriť záložku **Ja** ⓘ a zvoliť položku **Profil užívateľa** ⑦, kde po zaregistrovaní alebo prihlásení zadáte



svoje údaje – pohlavie, výšku, vek, atď.  
 (Pre presnejšie záznamy a výpočet  
 hodnôt odporúčame zadať Vaše  
 informácie podľa skutočnosti).

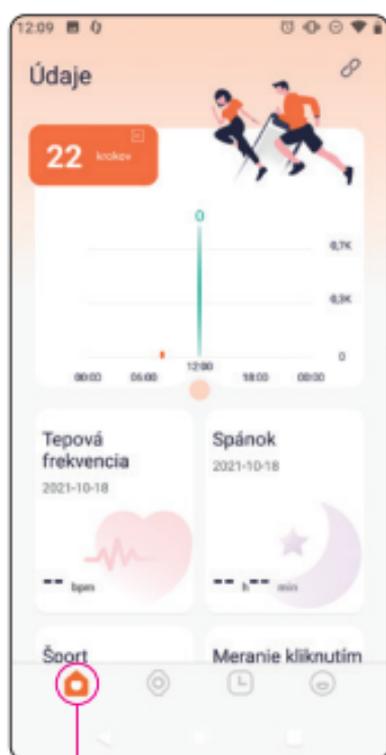


## Pripojenie hodínok k telefónu:

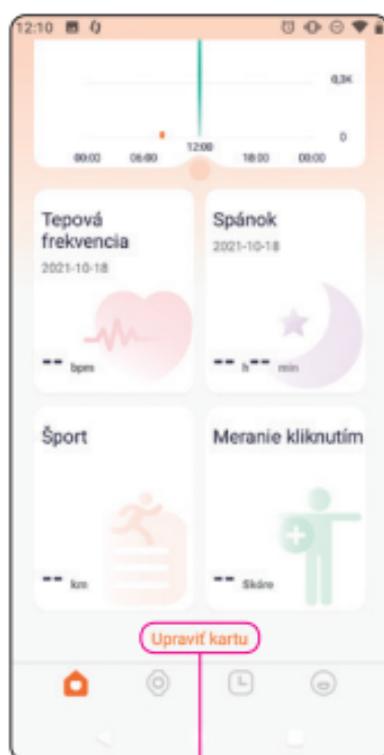
1. Spustíte aplikáciu.
2. V aplikácii prejdite na záložku nastavenia hodínok **F**.
3. Priblížte zapnuté hodinky tesne k telefónu a stlačte tlačidlo **Pridať** **8** v hornej časti obrazovky.
4. Aplikácia zobrazí zoznam nájdených zariadení.
5. Vyberte ťuknutím zariadenie **Watch Grace** **\***.
6. Dôjde k sparovaniu hodínok. Hotovo!

## Zobrazenie nameraných dát v telefóne

Na domovskej záložke aplikácie **Aligator Watch** **G** sa Vám zobrazia údaje zaznamenané z hodínok. Zobrazované údaje a ich poradie upravíte



8



9

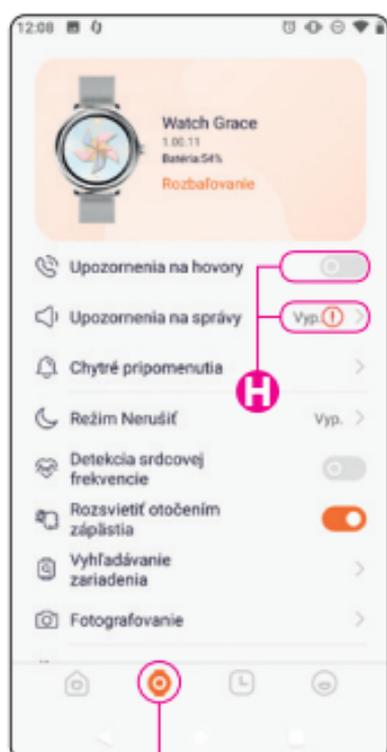
pomocou tlačidla **Upraviť kartu** v spodnej časti obrazovky 9.

Dáta sa priebežne sťahujú z hodínok pomocou bezdrôtového pripojenia, **hodinky však musia byť v dosahu telefónu** – rádovo niekoľko metrov.

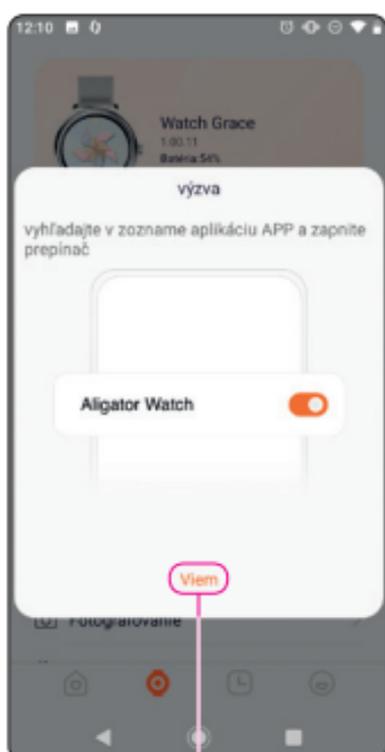
Pre ručnú aktualizáciu stiahnite domovskú obrazovku smerom nadol a pustite.

## Nastavenie hodínok

Hodinky sa nastavujú pomocou záložky nastavenia v aplikácii **Aligator Watch** v telefóne. V spodnej časti obrazovky aplikácie stlačte ikonu 10. Teraz môžete vykonávať všetky nastavenia hodínok, (zmenu upozornenia, priebežné meranie, pripomenutia vrátane nastavenia budíka a mnoho ďalších funkcií).



F



✓

## Nastavenie upozornení na hodinkách

Dôležitou funkciou hodínok je upozornenie na prichádzajúce hovory, správy SMS, správy zo sociálnych sietí a upozornenia ďalších aplikácií.

1. Prejdite na záložku nastavenie **F**.

2. Zvoľte položku

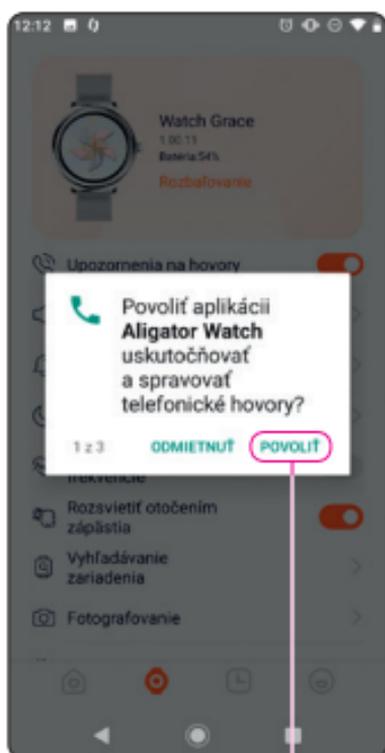
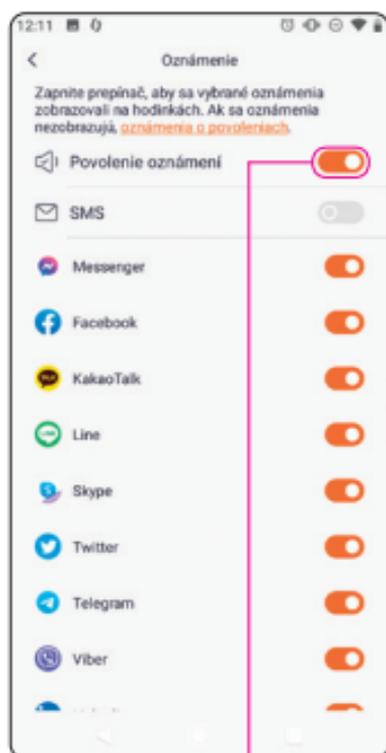
**Upozornenie na správu** **H**.

3. Po zapnutí prepínača

**Povoliť oznámenia** **1** sa zobrazí výber upozornení, ktoré môžete aktivovať ťuknutím na prepínač vedľa názvu aplikácie.

4. Pri zapínaní upozornenia môže aplikácia žiadať o rôzne povolenia na prístup – pre správnu funkciu je nutné prístup povoliť **✓**.

Pri prvom nastavení sa zobrazí aj obrazovka pre povolenie prístupu k oznámeniam. Zapnite prepínač vedľa **Povoliť oznámenia**.



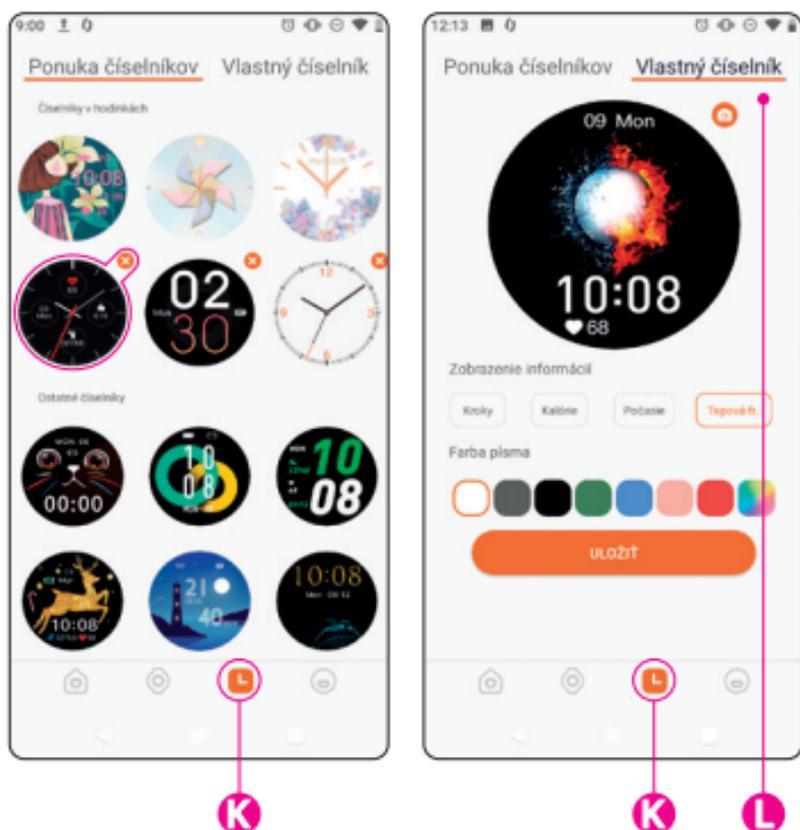
## Nastavenie vzhľadu ciferníka

**Aligator Watch Grace** ponúka veľmi širokú ponuku ciferníkov. Priamo v hodinkách je už niekoľko ciferníkov predinštalovaných. Vďaka aplikácii potom máte k dispozícii desiatky ďalších, vrátane možnosti nastavenia vlastnej fotografie či obrázku priamo na pozadí ciferníka hodínok.

### Zmena vzhľadu ciferníka na hodinkách

**1.** Pritlačte prst na displej hodínok tak dlho, kým sa aktuálne ciferník nezmenší.





2. Pohybom prsta do strán vyberte z ponuky ciferníkov, ktoré sú k dispozícii.
3. Vybraný ciferník potvrdíte dotykem na obrazovku.

## Výber ďalších vzhľadov ciferníkov v aplikácii

1. Prejdite na záložku **ciferníkov** **K** ťuknutím na ikonu v spodnej časti obrazovky.
2. Zobrazia sa ciferníky predinštalované v hodinkách a mnoho ďalších, ktoré sú k dispozícii na stiahnutie.
3. Pred inštaláciou nového ciferníka je nutné mať voľnú pozíciu pre jeho nahranie do hodinek. K dispozícii sú tri pozície.
4. Pozíciu uvoľníte tak, že ťuknete na ikonu krížika **X** u ciferníka, ktorý chcete zmazať.
5. Ďalej už len ťuknete na ciferník, ktorý chcete použiť, ciferník sa stiahne a nainštaluje do hodinek – pozor proces môže chvíľu trvať, hodinky musia byť počas inštalácie v blízkosti telefónu.

**6.** Po dokončení inštalácie je ciferník dostupný vo výbere na hodinkách (viď kapitola → **Zmena vzhľadu ciferníka na hodinkách**).

## **Nastavenie vlastného obrázku na ciferníku**

**1.** Na karte **Ciferník** **K** ťuknite na položku **Vlastný ciferník** **L**.

**2.** Pomocou tlačidla **Fotoaparát** v pravom hornom rohu ciferníka môžete nastaviť vlastnú fotografiu alebo obrázok ako pozadie ciferníka.

**3.** Môžete si vybrať z 2 možností.

**4.** Môžete tiež nastaviť vlastnú farbu písma a umiestnenie informácií na obrazovke alebo upraviť jas vybranej fotografie/obrázka.

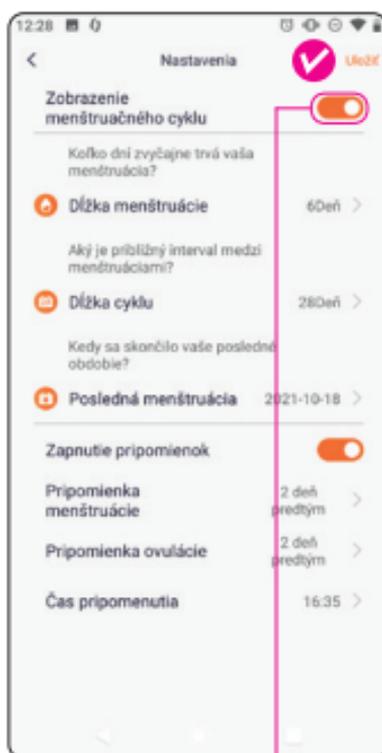
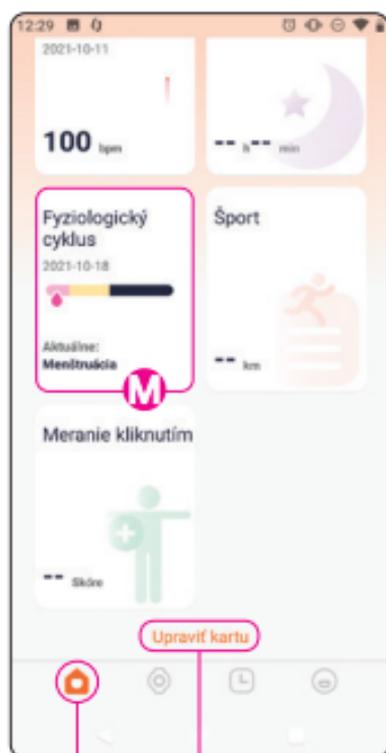
**5.** Stlačením tlačidla **Uložiť** v spodnej časti obrazovky uložte zmeny a nahrajte svoj vlastný ciferník.

## **Záznam tréningu na hodinkách**

Hodinky umožňujú záznam tréningu pre niekoľko druhov športov (viď kapitola → **Funkcie**).

Po ukončení tréningu sa tréningové dáta uložia a je možné si ich spätne prezrieť na domovskej záložke, na karte **Šport**.

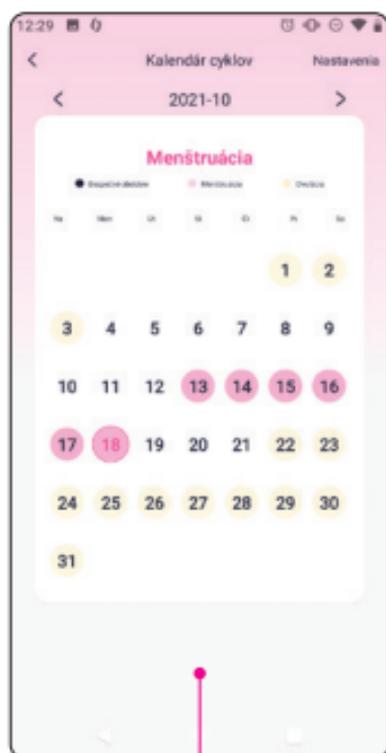
**Pozor!** ak ukončíte záznam menej než 1 minútu po spustení, nebude možné dáta zo záznamu uložiť.



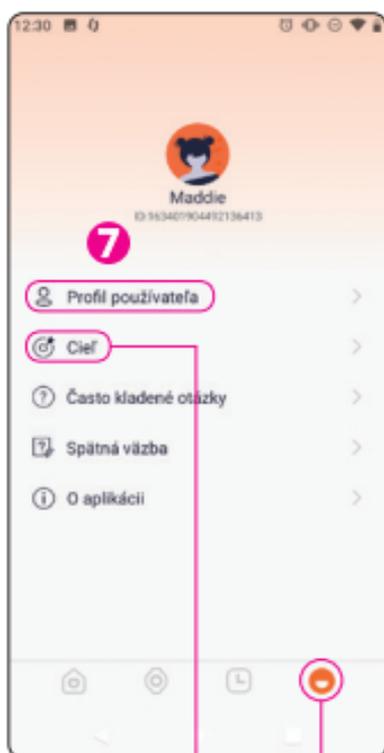
## Sledovanie fyziologického cyklu

Pro sledovanie fyziologického cyklu, obdobia menštruácie, ovulácie, atď. postupujte nasledovne:

1. prejdite na domovskú záložku aplikácie **G** a ťuknite na **Upraviť kartu** **9** v spodnej časti obrazovky,
2. ťuknutím zapnete zobrazenie u položky **Fyziologický cyklus** a vráťte sa späť na domovskú záložku **G**,
3. ťuknite na domovskej záložke na kartu **Fyziologický cyklus** **M**, ktorá sa teraz zobrazuje,
4. v pravej hornej časti obrazovky ťuknite na **Nastavenie** a na ďalšej obrazovke zapnete prepínač **Zobrazenie menštruačného cyklu** **N**,
5. teraz si môžete nastaviť všetky parametre,



**M**



**P**

**E**

**6.** nezabudnite po nastavení všetky informácie uložiť ťuknutím na **Uložiť** v pravom hornom rohu obrazovky ✓.

**7.** Hotovo! Kalendár cyklu sa teraz zobrazuje **M**. V hodinkách ho nájdete medzi ostatnými funkciami, keď prejdete na hlavnej obrazovke zdola nahor **⬆**.

## Nastavenie osobných údajov

Pre úpravu osobných informácií a zmenu niektorých ďalších nastavení aplikácie prejdite na záložku **Ja** **E**.

*Pre nastavenie a úpravy vašich údajov je nutné sa zaregistrovať alebo prihlásiť po ťuknutí na položku **Profil** **7**.*

Pre úpravu cieľov postačí po registrácii ťuknúť na položku **Ciel** **P**, kde si budete môcť nastaviť napr. kroky, kalórie, vzdialenosť, dobu cvičenia a dobu spánku.

## **Vodoodolnosť IP67**

Hodinky sú konštruované ako vodoodolné podľa normy IP67, napriek tomu však dôrazne odporúčame, aby ste kontaktu s vodou v maximálnej možnej miere predchádzali.

Počas používania hodínok môže v dôsledku nárazov či opotrebovania puzdra dôjsť k mikroskopickým trhlinám v tesnení.

Do puzdra by v takom prípade mohla vniknúť voda a spôsobiť poškodenie, ktoré nie je kryté zárukou.

Nikdy sa s hodinkami nepotápajte, ani sa nimi nekúpte či nesprchujte – voda pod tlakom alebo horúca voda by mohla preniknúť do hodínok a spôsobiť poškodenie, ktoré nie je kryté zárukou.

Nikdy nestláčajte tlačidlá, ak je puzdro v kontakte s vodou, mohlo by dôjsť k prieniku vody a poškodenie, ktoré nie je kryté zárukou.

## Odstraňovanie problémov

### Upozornenia sa nezobrazujú na hodinkách

Uistite sa, že ste v aplikácii **Aligator Watch** povolili prístup k oznámeniam, ako je popísané v tejto príručke (pozri časť → **Nastavenie oznámení na hodinkách**). Prípadne otvorte nastavenia telefónu a do vyhľadávacieho poľa zadajte: „oznámenia o prístupe“ a skontrolujte, či je prístup pre aplikáciu **Aligator Watch** povolený.

### Hodinky sa nepripojujú

Hodinky pripájajte vždy len pomocou aplikácie, nikdy cez nastavenia telefónu. Ak sa Vám nedarí hodinky pripojiť, skúste vypnúť a zapnúť Bluetooth na Vašom telefóne a telefón reštartovať.

Ak sa hodinky nepripoja, skúste ich v aplikácii znova vyhľadať. Ak sa hodinky nepripoja, vykonajte ich reset – v hodinkách prejdite zhora nadol ⬇️, vyberte ikonu nastavenia (ozubené koliesko) ⚙️ a v menu nalistujete položku **Reset**. Následne reštartujte telefón a hodinky znovu pripojte v aplikácii podľa postupu v kapitole → **Spojenie s telefónom**.

### Hodinky nejde nabiť powerbankou

Nabíjací prúd hodiniek je veľmi malý. Preto niektoré powerbanky mylne vyhodnotia pripojené hodinky ako telefón, ktorý je už nabitý a automaticky vypnú nabíjanie.

# Bezpečnosť a ekológia

## Vstavaný akumulátor



Výrobok obsahuje vstavaný jednočlánkové lítiový akumulátor, ktorý nepatrí do bežného komunálneho odpadu, môže obsahovať látky, škodlivé životnému prostrediu! Potom, čo výrobok doslúži, možno akumulátor vybrať a odovzdať k ďalšiemu ekologickému spracovaniu.

## Návod na bezpečné vybratie akumulátoru užívateľom alebo kvalifikovaným profesionálom nezávislým na predajcovi

Presvedčte sa, že akumulátor je úplne vybitý (prípadne nechajte hodinky najprv úplne vybiť). Nožom alebo dlátom opatrne odlepte zadnú stenu hodínok. Nebezpečenstvo úrazu! Po jednom odpojte alebo nožnicami prerušte prírodné vodiče k akumulátoru tak, aby ste predišli skratu. Opatrne vyberte akumulátor tak, aby nedošlo k perforácii či deformovaní akumulátora – nebezpečenstvo úniku elektrolytu, skratu a úrazu! Dbajte pravidiel bezpečnosti práce a používajte ochranné pomôcky, prípadne úkon prenechajte odborníkovi!

## Použitie elektrozariadenia

Výrobok nikdy nevyhadzujte do bežného komunálneho odpadu, môže obsahovať látky nebezpečné pre životné prostredie! Po ukončení používania musí byť odovzdaný na príslušné zberné miesto, kde zaistí jeho recykláciu či ekologickú likvidáciu. Informujte sa u svojho predajcu či na obecnom úrade, kde sa také miesto nachádza prípadne ho môžete odovzdať priamo predajcovi alebo na niektorej z pobočiek ADART COMPUTERS s.r.o..

Nakladanie s výrobkom v rozpore s uvedenými pokynmi je nezákonné!

## Vyhlásenie o zhode

Týmto ADART COMPUTERS s.r.o. vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia Aligator Watch Grace M4, je v súlade so smernicou 2014/53/EU.

Úplné znenie EU vyhlásenie o zhode je k dispozícii na týchto internetových stránkach:

[www.aligator.cz](http://www.aligator.cz).



## Tartalom

Fontos utasítások .....	<b>42</b>
A működtető elemek és a szíj felhelyezése .....	<b>43</b>
Az okosóra helyes hordása a kézen.....	<b>43</b>
Az akkumulátor töltése.....	<b>44</b>
Be- és kikapcsolás .....	<b>44</b>
A készülék használata .....	<b>45</b>
Az óra funkciói .....	<b>46</b>
Az alkalmazás telepítése a telefonra.....	<b>48</b>
<i>Csatlakoztassa az órát a telefonhoz:..</i>	<i>50</i>
A mért adatok megtekintése a telefonon .	<b>50</b>
Az óra beállítása.....	<b>51</b>
Figyelmeztetések beállítása az órára.....	<b>52</b>
A számlap kivitelének a beállítása .....	<b>53</b>
<i>A számlap megváltoztatása az órán ...</i>	<i>53</i>
<i>További számlapok kiválasztása     az alkalmazásban.....</i>	<i>54</i>
<i>Saját kép beállítása számlapként.....</i>	<i>55</i>
Edzések rögzítése az órán .....	<b>55</b>
A fiziológiai ciklus felügyelete.....	<b>56</b>
Személyes adatok beállítása .....	<b>57</b>
IP67 védettség.....	<b>58</b>
Problémamegoldás .....	<b>58</b>
<i>A figyelmeztetések nem jelennek     meg az órán .....</i>	<i>58</i>
<i>Az óra nem csatlakozik a telefonhoz ..</i>	<i>59</i>
<i>Az órát ne sikerül külső     akkumulátorról feltölteni .....</i>	<i>59</i>
Biztonság és környezetvédelem .....	<b>60</b>

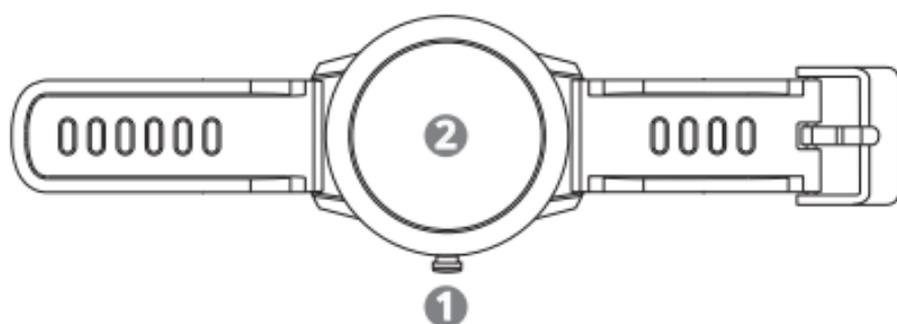
Köszönjük Önnek, hogy megvásárolta az ALIGATOR márka termékét! Az okosóra használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el a jelen útmutatót.

## Fontos utasítások

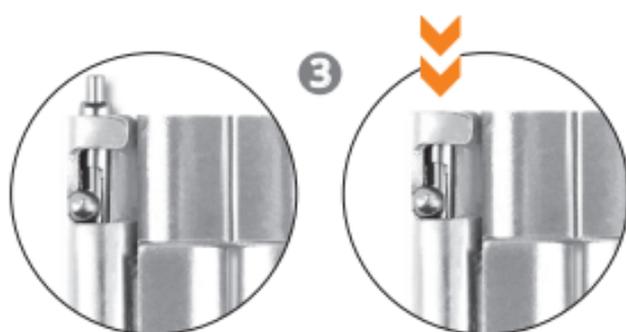
- A termékkel és tartozékaival bánjon óvatosan, azokat védje meg a leeséstől, szennyeződésektől és a mechanikus sérülésektől.
- A terméket és tartozékait óvja extrém hőmérsékletektől.
- A terméket ne dobja tűzbe és ne tegye ki + 60 °C-nál magasabb hőmérséklet hatásának, a termék felrobbanhat. A termékbe akkumulátor van beépítve.
- A terméket és tartozékait óvja a leeséstől.
- A termékben nincs olyan alkatrész, amelyet a felhasználó is kicserélhet vagy megjavíthat, ezért a terméket megbontani tilos.
- Ha repülőgépen utazik, akkor a terméket kapcsolja le.
- Robbanóanyagok közelében a terméket ne használja.
- A terméket gyerekektől elzárva tárolja, ne engedje, hogy a telefontal gyerekek játsszanak. A készülékben apró alkatrészek vannak, amelyeket a gyerekek lenyelhetnek, vagy sérülést okozhatnak.
- A hardverek és szoftverek folyamatos fejlesztés alatt állnak. A gyártó és az importőr fenntartja magának a jogot arra, hogy előzetes figyelmeztetés nélkül megváltoztassa a termék egyes funkcióit és a használati útmutatót.

## A működtető elemek és a szíj felhelyezése

Az órát az érintő képernyővel és az oldalsó gombbal lehet működtetni.

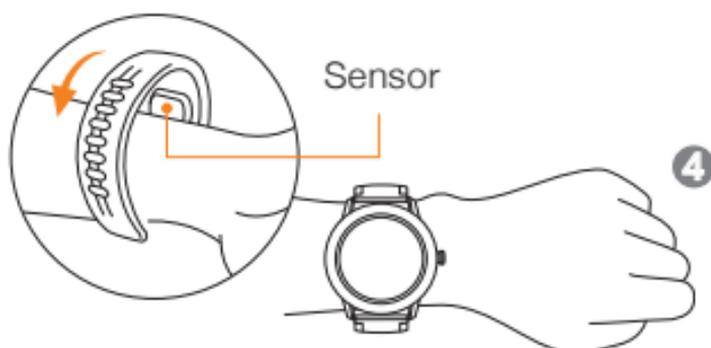


Az órát a szíjon található csattal lehet a kézre rögzíteni, úgy mint a hagyományos karórákat ③. A szíj karját hajtsa fel, vagy akassza ki a nyelvet a szíj nyílásaiból (a szíj típusától függően).



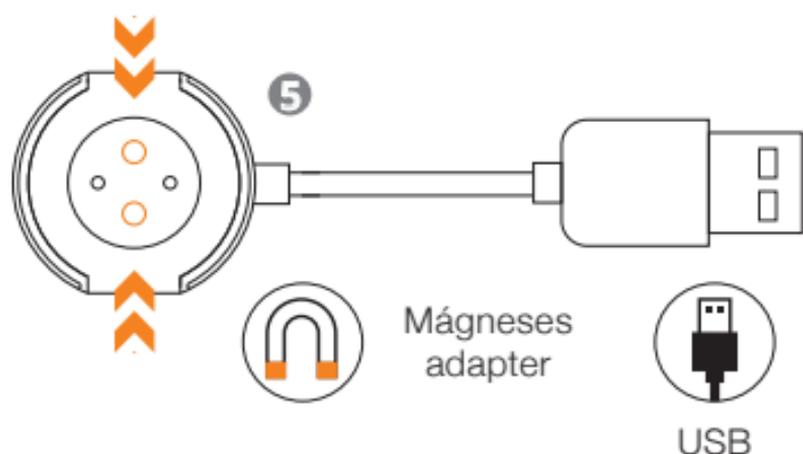
## Az okosóra helyes hordása a kézen

Az órát úgy tegye fel a kezére, hogy az érzékelő hozzáérjen a kezéhez (lásd az ábrát) ④.



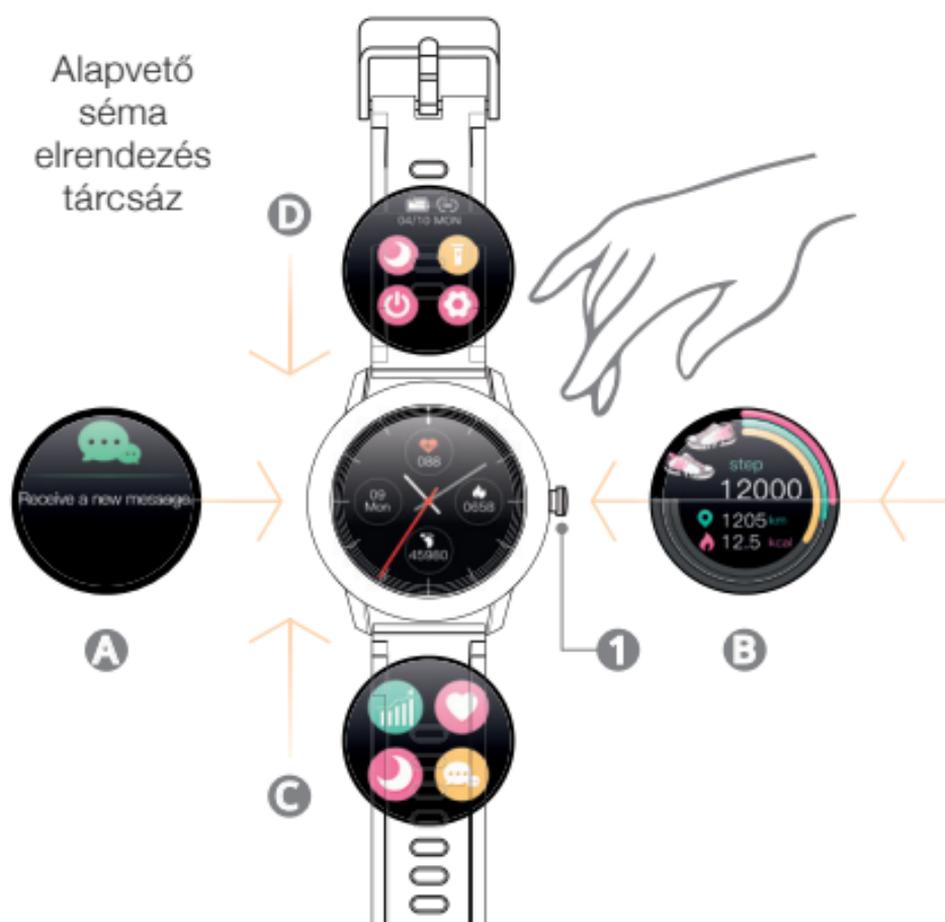
## Az akkumulátor töltése

Az első használatba vétel előtt az óra akkumulátorát teljesen töltsse fel. A töltéshez használja a mellékelt mágneses adaptert ⑤. Az órát a hátlapjával helyezze az adapterre, majd az adaptert csatlakoztassa egy USB aljzathoz. A kijelző mutatja az akkumulátor töltöttségi állapotát.



## Be- és kikapcsolás

Az óra bekapcsolásához (kikapcsolásához) nyomja meg és tartsa benyomva a gombot ①. A kikapcsolást még a képernyőn is meg kell erősíteni ②.



## A készülék használata

Az okosóra képernyője energiatakarékossági okokból sötét (ki van kapcsolva). Az óra aktiválásához nyomja meg a gombot ①. A képernyő (használaton kívül) kis idő után kikapcsol, illetve a gomb ① megnyomásával is kikapcsolható.

**A gyors beállításhoz** ② a főképernyőn az ujját húzza felülről lefelé (ellenkező irányban való (↑) húzással visszatér az előző képernyőre). Megjelenik az akkumulátor töltöttségi állapota, a ne zavarjanak, a lámpa, a beállítások és az óra kikapcsolása működtető elem.

**A funkciók menü** ③ megjelenítéséhez az ujját húzza alulról felfelé a képernyőn (↑) (ellenkező irányban való (↓) húzással visszatér az előző képernyőre). A konkrét funkció kiválasztásához érintse meg a menüben a funkció ikonját.

**Az egyes funkció képernyők megnyitásához** ④ az ujját a főképernyőn húzza jobbról balra (←).

**Egy szinttel való visszalépéshez** nyomja meg a gombot ①, vagy az ujját balról jobbra húzza el a képernyőn (→).

**Az üzenetek gyors megtekintéséhez** ⑤ a főképernyőn az ujját húzza balról jobbra (→) (ellenkező irányban való húzással (←) visszatér az előző képernyőre).



④



④



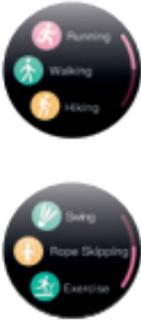
④



④

## Az óra funkciói

	<p>© <b>A képernyő alulról felfelé húzásával</b>  a következő funkciók menüjét nyithatja meg.</p>
	<p><b>Lépések száma</b> Lépések száma egy nap alatt. A számláló éjfélkor lenullázódik. Az érték csak megközelítő jellegű, a készülék nem tudja pontosan mérni a lépések számát.</p>
	<p><b>Szívverések száma</b> Pulzusszám – az óra hátlapján található érzékelő méri a szívverések számát, ügyeljen arra, hogy az óra megfelelő módon felüljön a kezére. Az érték csak megközelítő jellegű (orvosi célokra nem használható), a készülék nem tudja pontosan mérni a szívverések számát.</p>
	<p><b>Üzenetek</b> Telefonra érkezett üzenetek és figyelmeztetések megjelenítése.</p>
	<p><b>Alvás</b> Az alvás minőségéhez és hosszához kapcsolódó információk és statisztikák.</p>

	<p><b>Edzés</b> Sportolási tevékenységek mérése. Különböző sport módok állnak rendelkezésre, a kiválasztás után automatikusan elindul az adott mód (és az adatok felvétele). A képernyő megérintésével, vagy az ujjának a jobbról balra húzásával ⤵, vagy a leállítás ikon megérintésével ■ az edzés mérése szüneteltethető vagy leállítható.</p>
	<p><b>Stopperóra</b> Egyszerű stopperóra.</p>
	<p><b>Játék</b> Egyszerű játék a unalom elűzéséhez.</p>
	<p><b>QR kód</b> QR kód az óra alkalmazás egyszerű letöltéséhez (a telefonra).</p>
	<p><b>Zen</b> A telefon zenelejátszóját távolról lehet működtetni.</p>
	<p><b>Beállítások</b> Stílus és nyelv beállítása, telefon keresése az óra segítségével, óra lekapcsolása, újraindítás, adatok törlése stb.</p>

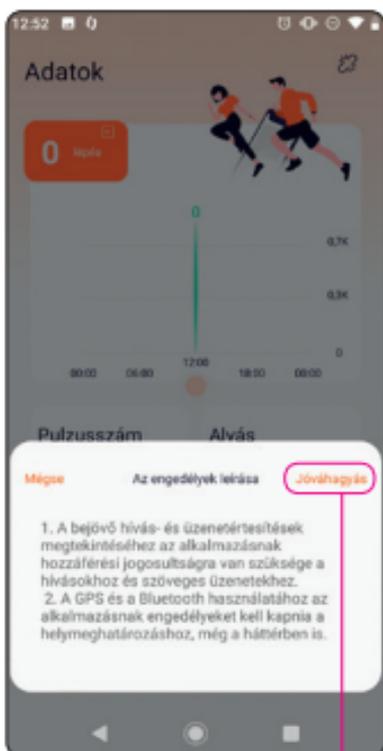
	<p><b>Fényképezőgép</b> A telefon kameráját távolról lehet működtetni. A kamera alkalmazást a telefonon be kell kapcsolni.</p>
	<p><b>Időjárás</b> Aktuális időjárási adatok (csak akkor használható, ha a készülék a telefonon keresztül az internethez van csatlakoztatva). Az ujját alulról felfelé húzva megtekintheti a következő 6 nap időjárási előrejelzéseit ⬆️.</p>

## Az alkalmazás telepítése a telefonra

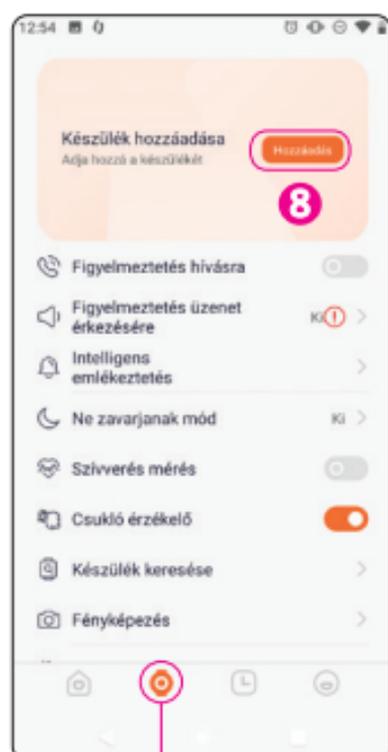
Az okosóra összes funkciójának a használatához, az órát és a telefont (vezeték nélküli adatátvitelt felhasználva) egymáshoz kell csatlakoztatni. Töltse le és telepítse a telefonjára az **Aligator Watch** alkalmazást:⊗:



**Figyelem!** Az alkalmazás telepítése és első indítása után, az összes hozzáférési kérelmet **engedélyezni** ✓ kell, ellenkező esetben az okosóra nem fog megfelelő módon működni. A jogosultságok beállítása után nyissa meg az **Én** lapot Ⓔ, és válassza a **Profil** elemet.



A regisztráció vagy bejelentkezés után adja meg a személyes adatait: nem, testmagasság, életkor stb. (Az óra által számolt adatok pontosságához fontos, hogy az önre vonatkozó adatokat pontosan és valósághűen adja meg).

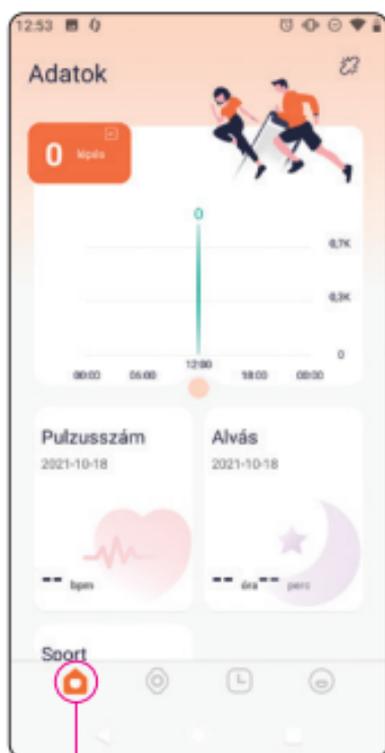


## Csatlakoztassa az órát a telefonhoz:

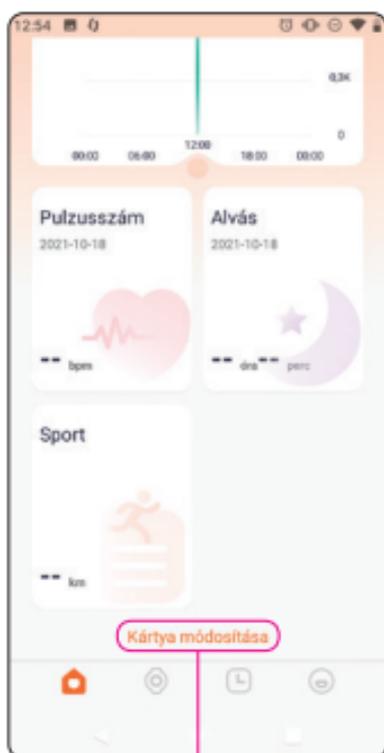
1. Indítsa el az alkalmazást.
2. Az alkalmazásban nyissa meg a beállítások lapot (F).
3. Az órával közelítsen a telefonhoz, és érintse meg a „Hozzáadás” gombot (a képernyő felső részén).
4. Az alkalmazásban megjelennek az elérhető eszközök.
5. Érintse meg az **Watch Grace** eszközt (\*).
6. Az óra és a telefon kölcsönösen kapcsolódik egymáshoz. Kész (✓)!

## A mért adatok megtekintése a telefonon

Az **Aligator Watch** alkalmazás kezdőképernyőjén (G) megjelennek az órán tárolt adatok. A megjelenített adatok és a sorrend módosításához használja a **Kártya szerkesztése** gombot a képernyő alján (9).



G



9

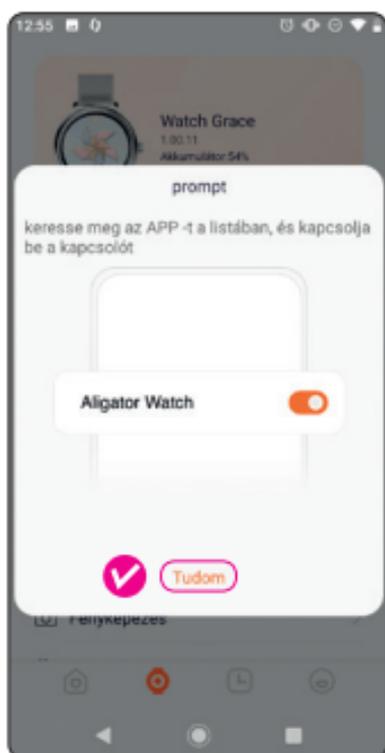
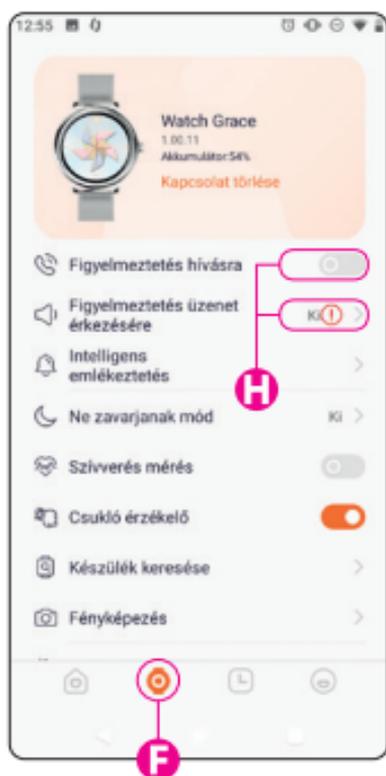
Az adatok folyamatosan áttöltődnek a telefonra, a vezeték nélküli adatátvitelhez **a telefon és az óra ne legyen egymástól néhány méternél távolabb.**

A kézi frissítéshez a kezdőképernyőt húzza lefelé és indítsa el a folyamatot.

## Az óra beállítása

Az órát a telefonra telepített Aligator Watch alkalmazás beállítások lapjáról kell beállítani. Az alkalmazás képernyőjén (alul) érintse meg az óra ikont **F**.

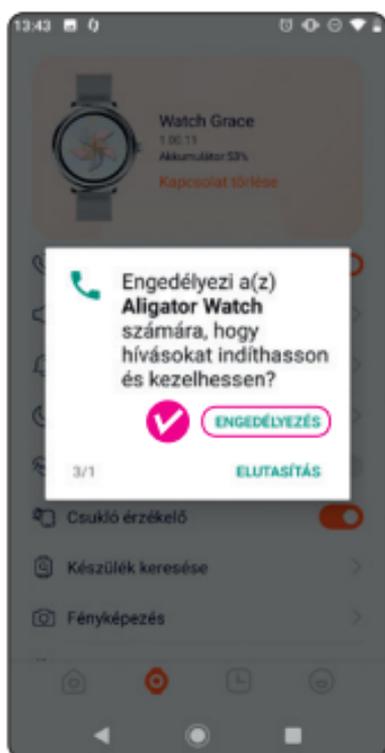
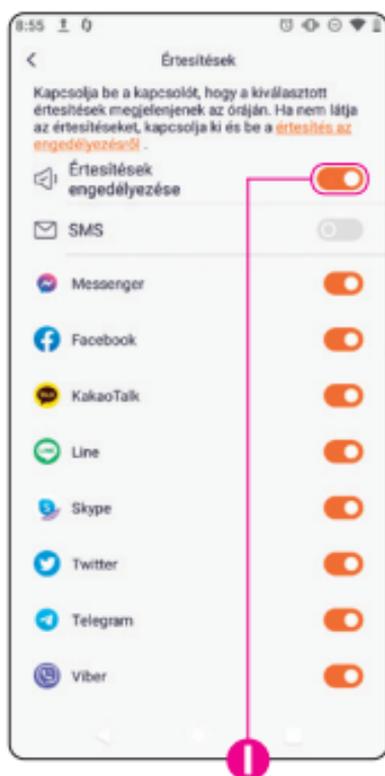
Állítsa be az órát: figyelmeztetések, folyamatos mérés, intelligens értesítések, ébresztő és még sok más.



## Figyelmeztetések beállítása az órára

Az óra egyik fontos funkciója, hogy értesíti a felhasználóját a telefonra érkezett üzenetekről (pl. SMS), a szociális hálózatokon és az egyéb alkalmazásokban beállított figyelmeztetésekről.

1. Nyissa meg a beállításokat (F).
2. Jelölje meg a **Üzenet figyelmeztetés** elemet (H).
3. Az **Értesítés engedélyezése** kapcsoló (I) bekapcsolása után megjelenik az aktiválható figyelmeztetések listája. Az adott figyelmeztetést a kapcsolóval lehet aktiválni.
4. A figyelmeztetések bekapcsolása után különböző hozzáférési engedélykérelmek jelennek meg. A megfelelő működéshez a kérelmeket mindig **engedélyezze** (✓). Az első beállításkor megnyílik a figyelmeztetésekhez való hozzáféréshez kapcsolódó képernyő. Kapcsolja be az **Értesítések engedélyezése** kapcsolót.



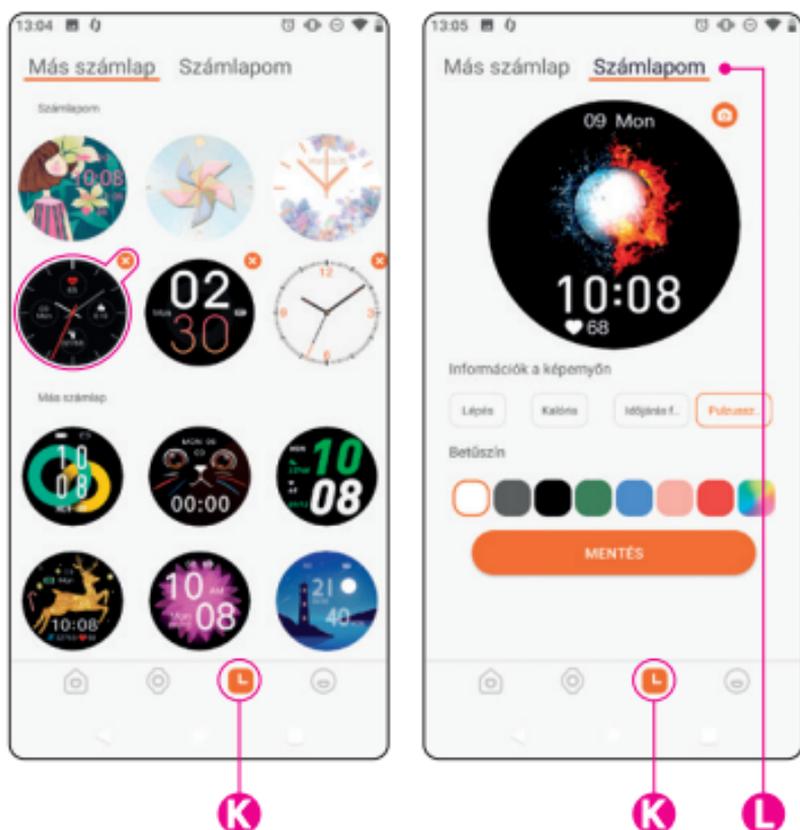
## A számlap kivitelének a beállítása

Az **Aligator Watch Grace** órán egy sor számlap kivitel állítható be. Az óra memóriájában több számlap kivitel van elmentve. Az alkalmazásának köszönhetően további (több tíz) számlapot állíthat be. Sőt saját fényképet (vagy más képet) is felhasználhat a számlap háttereként.

## A számlap megváltoztatása az órán

1. Tartsa addig az ujját az óra számlapján, amíg a számlap nem lesz kisebb méretű.





2. Az ujját oldalirányba húzza el és lapozzon a rendelkezésre álló számlapok között.
3. A kiválasztott számlapot tapintással aktiválja.

## További számlapok kiválasztása az alkalmazásban

1. Nyissa meg a számlapok oldalt, a képernyő alsó részén található **K** ikon megérintésével.
2. Tekintse meg az órára telepített, valamint a letölthető egyéb számlapokat.
3. Az új számlap letöltése előtt győződjön meg arról, hogy az órán van-e szabad számlap tárhely. Három számlap tárhely áll a rendelkezésre.
4. Amennyiben nincs szabad számlap tárhely, akkor valamelyik tárolt számlapot törölni kell. A törölni kívánt számlapon érintse meg az **X** ikont.

**5.** A törlés után válassza ki a letöltendő számlapot. A kijelölt számlap letöltődik és telepítődik az órájára. Figyelem! A folyamat befejezéséig hagyja az órát a telefon közelében.

**6.** A telepítés befejezése után az új számlapot használhatja az órán, lásd **A számlap megváltoztatása az órán** fejezetet.

## **Saját kép beállítása számlapként**

**1.** A **Számlap** **K** oldalon érintse meg a **Saját számlap** **L** elemet.

**2.** A számlap jobb felső sarkában található „fényképezőgép” elem megérintésével saját fényképet vagy bármilyen más képet beállíthat számlapként.

**3.** 2 lehetőség közül választhat:

**Fényképezőgép** vagy **Galéria**.

**4.** Saját karakter színt és szöveges háttér információt is beállíthat, valamint beállíthatja a kiválasztott fénykép/kép fényerejét.

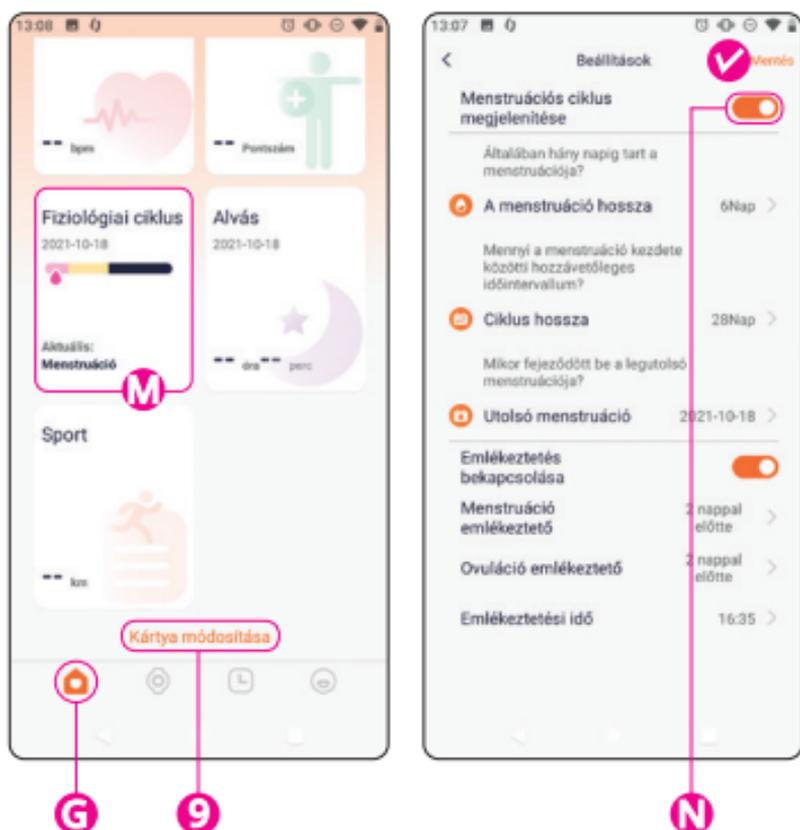
**5.** A beállítások befejezése után, az alul található **Mentés** gombot megérintve mentse el a saját készítésű számlapot az órára.

## **Edzések rögzítése az órán**

Az óra különféle sportok edzési adatait tudja rögzíteni (lásd a **Funkciók** fejezetben).

Az edzés végén a készülék elmenti a rögzített adatokat, amelyeket később a **Sport** oldalon lehet megtekinteni.

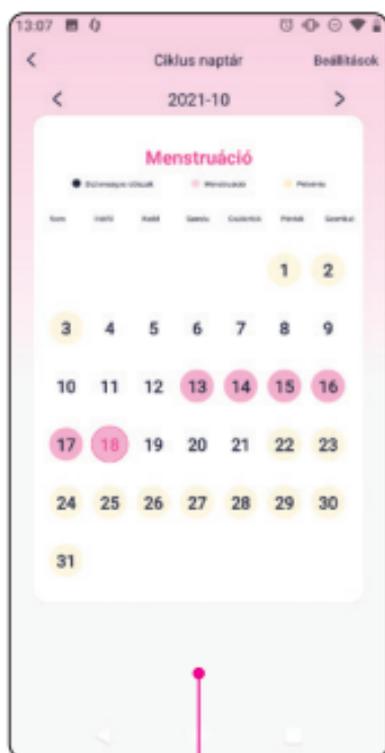
**Figyelem!** Amennyiben az edzést az indítás után 1 percnél rövidebb idő alatt leállítja, akkor a készülék semmilyen adatot sem ment el.



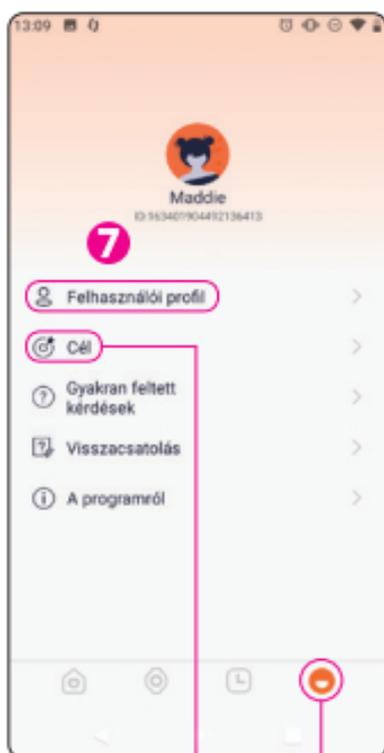
## A fiziológiai ciklus felügyelete

A **fiziológiai ciklus** (menstruáció, peteérés stb.) felügyeletéhez a következőket tegye:

1. az alkalmazás kezdőlapján **G** a képernyő alsó részén érintse meg a Kártya módosítása elemet **9**,
2. a **Fiziológia ciklus** elemnél kapcsolja be a megjelenítést, és az alkalmazásban lépjen vissza a kezdőlapra **G**,
3. a kezdőlapon érintse meg (a most már látható) **Fiziológiai ciklus** ikont **M**,
4. a megnyíló lapon, a képernyő jobb felső sarkában érintse meg a **Beállítások** elemet, majd a következő lapon kapcsolja be a **Menstruációs ciklus megjelenítése** kapcsolót **N**,
5. állítsa be a szükséges paramétereket,
6. az összes szükséges adat megadása után, érintse meg a képernyő jobb felső sarkában a **Mentés** elemet **✓**.



M



P

E

**7.** Kész! Megjelenik a ciklus-naptár **M**.  
Az órán ezt az egyéb funkciók között találja meg (a főképernyőt húzza lefelé **↑**).

## Személyes adatok beállítása

A személyes adatokat, valamint bizonyos beállításokat az **Én** **E** lapon lehet beállítani.

A **Profil** **7** elem megérintése után jelentkezzen be (illetve első alkalommal hajtson végre regisztrációt).

A regisztráció után állítsa be a személyes célokat a **Cél** **P** elem megérintésével (pl. lépések száma, kalória, távolság, edzés ideje, alvás ideje stb.)

## IP67 védettség

Az óra védettsége megfelel az IP 67 védettségnek, ennek ellenére kérjük, hogy az órával bánjon óvatosan, és lehetőleg védje a víz hatásától.

Az óra használata közben bekövetkező ütések vagy elhasználódás következtében a tömítésben hajszálrepedések

keletkezhetnek. A hajszálrepedéseken keresztül víz kerülhet az órába, ami az óra meghibásodását okozhatja.

Az órával ne merüljön víz alá, zuhanyozás, úszás vagy fürdés közben az órát ne viselje.

A meleg víz könnyebben az órába juthat.

Az ilyen meghibásodásokra a jótállás nem vonatkozik.

Amikor az órán víz van, vagy az órára eső esik, akkor a gombokat ne nyomogassa, víz kerülhet az órába.

Az ilyen meghibásodásokra a jótállás nem vonatkozik.

## Problémamegoldás

### A figyelmeztetések nem jelennek meg az órán

Ellenőrizze le, hogy az **Aligator Watch** alkalmazásban beállította-e a figyelmeztetéseket és értesítéseket (lásd a **Figyelmeztetések beállítása az órára** fejezetben).

Az okostelefon beállításában nyissa meg „hozzáférések a figyelmeztetésekhez” lapot, és ellenőrizze le, hogy az **Aligator Watch** részére engedélyezte-e a hozzáféréseket.

## Az óra nem csatlakozik a telefonhoz

Az órát csak az alkalmazásból csatlakoztassa a telefonhoz (nem közvetlenül a Bluetooth segítségével).

Ha az órát nem tudja csatlakoztatni az okostelefonhoz, akkor a telefonon kapcsolja ki és be a Bluetooth adatátvitelt, vagy indítsa újra a telefont.

Ha az óra ezután sem csatlakozik a telefonhoz, akkor próbálja meg az órát az alkalmazáson keresztül csatlakoztatni.

Ha az órát nem tudja csatlakoztatni, akkor az órát indítsa újra. A főképernyőt húzza lefelé, majd érintse meg a beállítások ikont (fogaskerék) , és a menüben keresse meg és indítsa el a **Reset** (újraindítás) folyamatát. Az óra újraindul (javasoljuk a telefon újraindítását is). Ezt követően ismét hajtsa végre a **Csatlakozás a telefonhoz** fejezetben leírt lépéseket.

## Az órát ne sikerül külső akkumulátorról feltölteni

Az óra töltőárama kicsi. Bizonyos külső akkumulátorok az áram kis értékét úgy érzékelik, mintha a csatlakoztatott eszköz akkumulátora már fel lenne töltve, ezért kikapcsolják a töltést.



Az okosóra beállításával és használatával kapcsolatos további információkat és videó útmutatókat a **<http://www.aligator.cz/awgrace>** weblapon találja meg.

# Biztonság és környezetvédelem

## Beépített akkumulátor



A termékbe egycellás lítium akkumulátor van beépítve, amelyet tilos a háztartási hulladékok közé kidobni. Az akkumulátor környezetszennyező anyagokat is tartalmaz. A termék életciklusának a végén az akkumulátort a termékből ki kell szerelni, és kijelölt gyűjtőhelyen kell leadni (újrafeldolgozás céljából).

## Az akkumulátor biztonságos kiszérése a felhasználó vagy más személy által

Győződjön meg arról, hogy az akkumulátor teljesen lemerült-e (az órát addig hagyja bekapcsolva, amíg az magától ki nem kapcsol). Az óra hátlapját késsel vagy más vékony tárggyal pattintsa le. Balesetveszély! Ollóval vágja el az akkumulátort bekötő vezetékeket, ügyeljen arra, hogy ne okozzon zárlatot. Óvatosan (az akkumulátor sérülése nélkül) vegye ki az akkumulátort. A sérült akkumulátorból elektrolit folyhat ki! Tartsa be a munkavédelmi előírásokat, viseljen védőeszközöket, vagy a munkát bízza szakemberre!

## Elhasználdott elektromos berendezések

A terméket ne dobja ki a háztartási hulladékok közé, a termék környezetünkre veszélyes anyagokat is tartalmazhat. A telefon életciklusának a végén a telefont olyan kijelölt gyűjtőhelyen kell leadni, ahol gondoskodnak a telefon anyagainak az újrahasznosításáról. Az akkumulátorok leadási helyeiről az eladótól, vagy a polgármesteri hivatalban kaphat további információkat. Az akkumulátort az ADART COMPUTER s.r.o. fióküzleteiben is leadhatja.

Az akkumulátorok hulladékkezelési szabályainak a be nem tartását egyes országokban büntetik!

## Megfelelőségi nyilatkozat

Az ADART COMPUTERS s.r.o. cég kijelenti, hogy az Aligator Watch Grace készülékbe épített rádió egység megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek.

Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege a következő honlapon található:

[www.aligator.cz](http://www.aligator.cz).



## **Table of contents**

Important instructions.....	<b>62</b>
Controls and strap fitting .....	<b>63</b>
Wearing a watch correctly .....	<b>63</b>
Charging .....	<b>64</b>
Switching on and off .....	<b>64</b>
Control basics.....	<b>65</b>
Watch functions.....	<b>66</b>
Installing the app on your phone .....	<b>68</b>
<i>Connect your watch to your phone: ...</i>	<i>70</i>
Display measured data on your phone ....	<b>70</b>
Watch settings .....	<b>71</b>
Setting notifications on your watch .....	<b>72</b>
Setting the look of the watch face .....	<b>73</b>
<i>Change the appearance</i>	
<i>of the watch face .....</i>	<i>73</i>
<i>Select other dial designs in the app....</i>	<i>74</i>
<i>Setting a custom image on the dial ....</i>	<i>75</i>
Training record on the watch.....	<b>75</b>
Monitoring the physiological cycle .....	<b>76</b>
Personal data settings .....	<b>77</b>
Water resistance IP67 .....	<b>78</b>
Troubleshooting .....	<b>79</b>
<i>Notifications do not appear</i>	
<i>on the watch .....</i>	<i>79</i>
<i>The watch does not connect .....</i>	<i>79</i>
<i>The watch cannot be charged</i>	
<i>with a power bank .....</i>	<i>79</i>
Safety and ecology.....	<b>80</b>

Thank you for purchasing an ALIGATOR product. Please read this manual for your new smart watch.

## Important instructions

- Handle the product and accessories carefully, protect them from mechanical damage and dirt.
- Protect the product and accessories from extreme temperatures.
- Do not dispose of the product in a fire or expose it to temperatures above +60°C, there is a risk of explosion.

The product contains a built-in battery.

- Protect the product and accessories from falling to the ground.
- The product does not contain any user – serviceable parts, never disassemble the product or accessories.
- Turn off the product on an airplane unless it is expressly permitted to use it.
- Do not use the product near explosives.
- Keep out of reach of children and do not allow them to play with the product. It may contain small parts that could cause suffocation or other injury.
- The software and hardware of the product are constantly updated.

The manufacturer therefore reserves the right to change the manual and individual functions of the phone without prior notice.

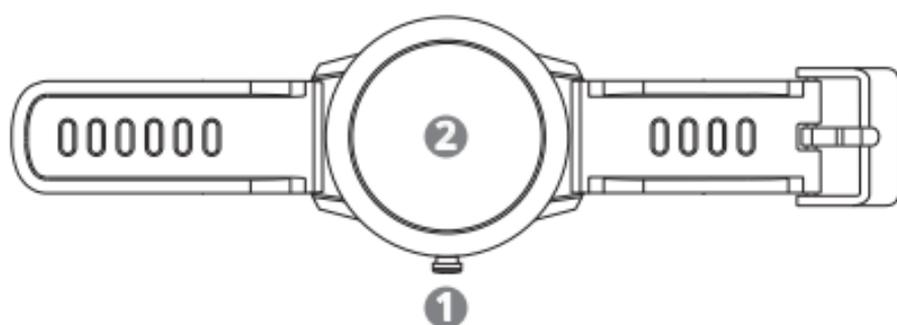


More information, instructions and video tutorials on how to set up a smart watch can be found at

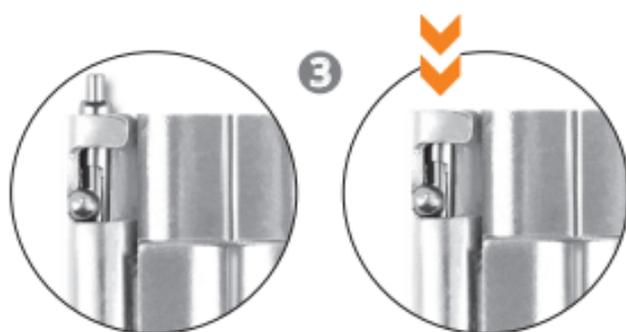
**<http://www.aligator.cz/awgrace>**

## Controls and strap fitting

The watch is controlled by a touch screen and a button on the side.

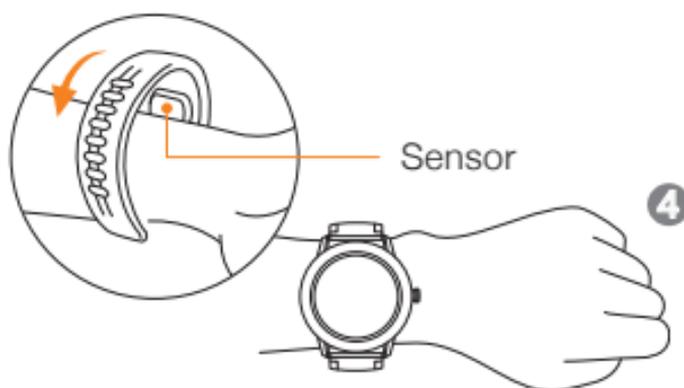


The strap of the watch can be easily put on or taken off using the lever located on each of the lugs on the underside of the strap ③. Push the lever and the lever will release.



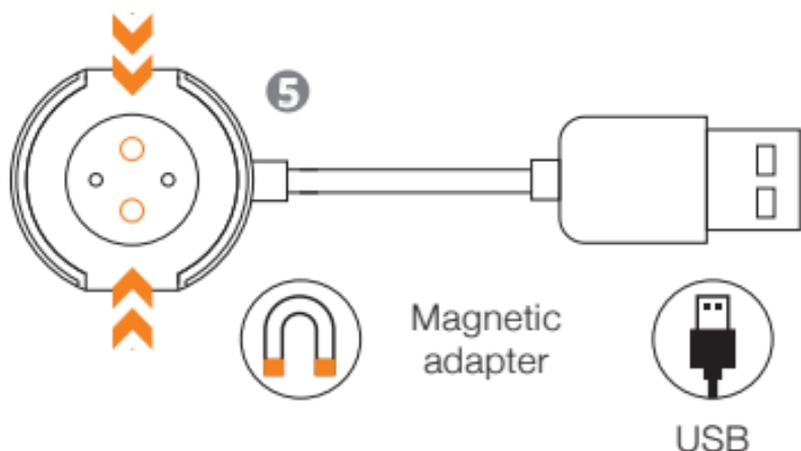
## Wearing a watch correctly

Put the watch on your wrist so that the back with the sensors fits snugly against the surface of your hand, see Fig ④.



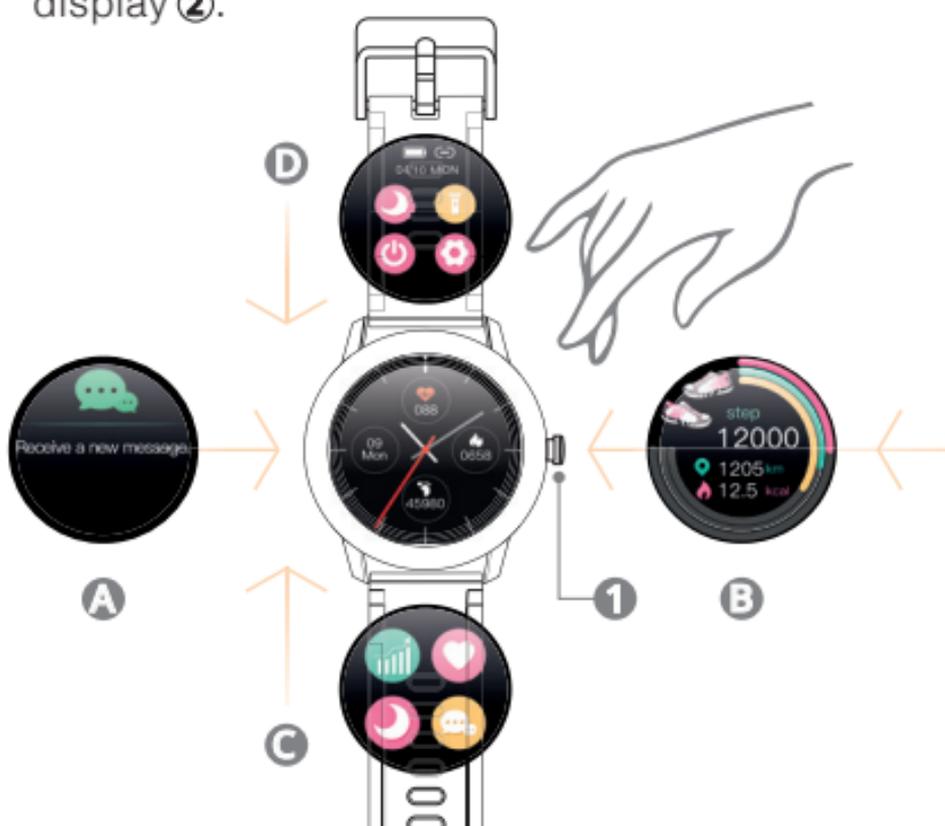
## Charging

Fully charge the watch before using it for the first time. The magnetic adapter included in the delivery is used for charging. Insert the back of the watch into the adapter ⑤ and connect the other end of the adapter to a suitable USB socket. The display will show the battery charge status when connected.



## Switching on and off

To turn the watch on/off, press and hold the button ① until the watch turns on/off. You will need to confirm the switching off by pressing the button on the watch display ②.



## Control basics

The watch display is dimmed as standard to save battery power. To activate the watch display, press the button ①.

The display will darken itself after a short period of time or you can darken it by pressing the button ①. Swipe down ⏴ from the top of the main screen for **quick settings** ② (swipe back the other way to go back ⏴). The battery level and controls for do not disturb mode, flashlight, setup and shutdown are displayed.

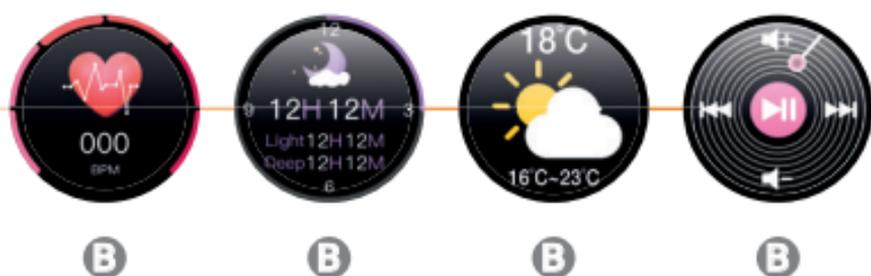
To view **the functions menu** ③, slide your finger across the display from bottom to top ⏴ (move back the other way to go back ⏴). To activate the selected function, tap the menu item.

**To scroll through the screens of each function** ④, swipe from right to left on the main screen ⏴.

**To go back up a level in the menu**, either press the button ① or swipe the display from left to right ⏴.

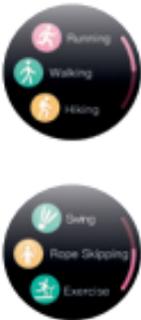
**To quickly view messages**, swipe from left to right on the main screen ⏴ (swipe back ⏴ the other way to go back).

Basic scheme arrangement screens



## Watch functions

	<p>Ⓒ <b>Swipe up on the display</b> ⬆️ to see a menu of the following functions:</p>
	<p><b>Steps</b> Number of steps per day. It is always counted from midnight. The value is approximate and may differ from the number of steps actually walked.</p>
	<p><b>Heart rate</b> Heart rate – the sensor on the back of the watch is used to measure it, it is necessary that the watch is correctly positioned on the wrist. The value is approximate, it cannot be used for medical purposes.</p>
	<p><b>News</b> View messages and notifications from your phone.</p>
	<p><b>Sleep</b> Displays information and statistics on sleep duration and quality.</p>

	<p><b>Sports</b> Measuring training activity. There is a menu of different sports modes, once selected, the recording starts automatically. Once training has started, the measurement can be paused/stopped by pressing the button ①, selecting the pause pictogram on the screen ◼ or swiping the screen from right to left ←.</p>
	<p><b>Stopwatch</b> Simple stopwatch.</p>
	<p><b>Game</b> A simple game to pass the time.</p>
	<p><b>QR Code</b> Displays a QR code for easy download of the watch app to your phone.</p>
	<p><b>Music</b> Allows you to remotely control the music player on your phone.</p>
	<p><b>Settings</b> Style settings, language, phone search with watch, technical information display, watch off, data reset.</p>

	<p><b>Camera</b> Allows you to remotely control the camera shutter on your phone. Requires launching an app on the phone.</p>
	<p><b>Weather</b> Current weather information (only if your phone is connected). Swipe up  from the bottom to see the forecast for the next 6 days.</p>

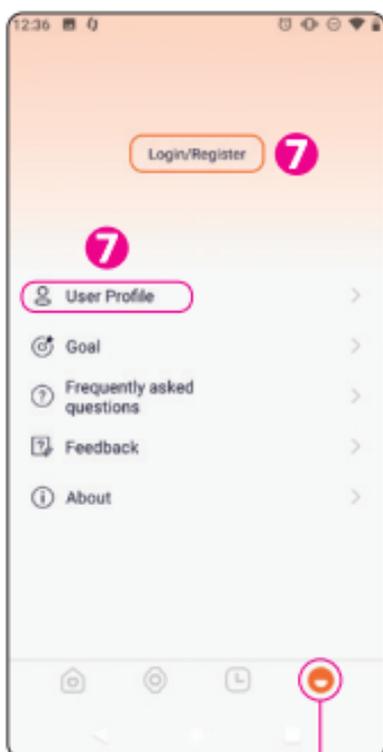
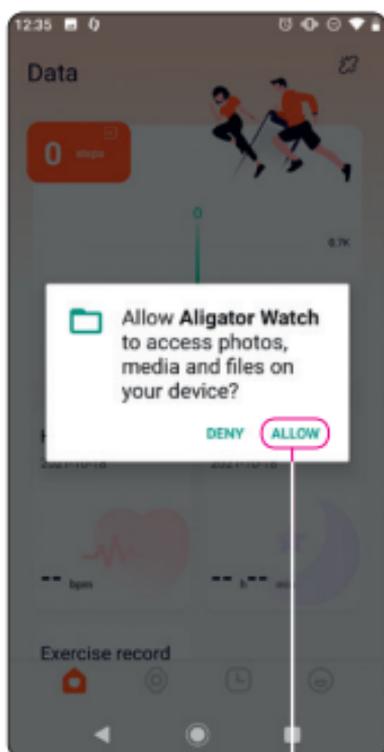
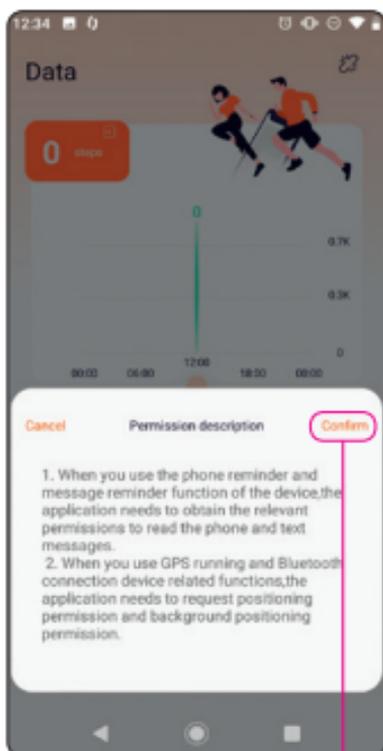
## Installing the app on your phone

For full functionality, you need to connect the smartwatch wirelessly to the app on your phone. Download and install the **Aligator Watch** app on your phone :

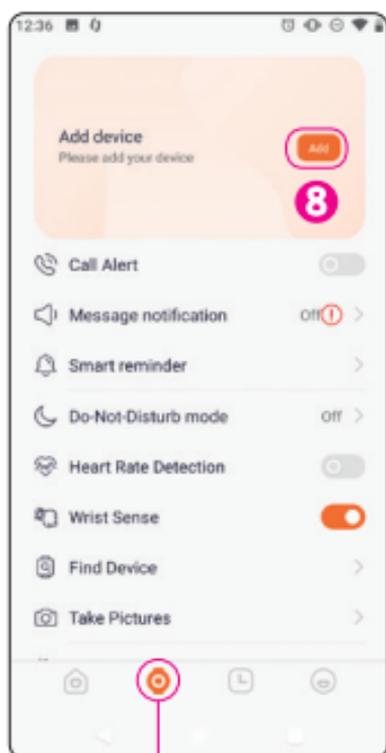


**Attention!** *After installation and the first run, you will need to enable all the permissions  that you will be asked for several times, otherwise the application will not work properly.*

After enabling all permissions, we recommend opening the **Me** tab , and selecting **Profile**, where you can enter your details – gender, height, age, etc.



(For more accurate records and calculation of values, we recommend that you enter your information according to reality).



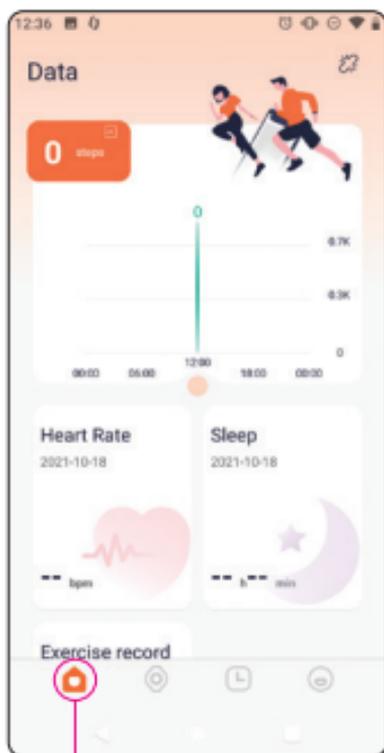
## Connect your watch to your phone:

1. Start the application.
2. In the app, go to the **watch settings** tab (F).
3. Bring the switched-on watch close to your phone and press the **Add button** (8) at the top of the screen.
4. The app displays a list of the devices found.
5. Tap **Watch Grace** (\*).
6. The watch is paired. Done!

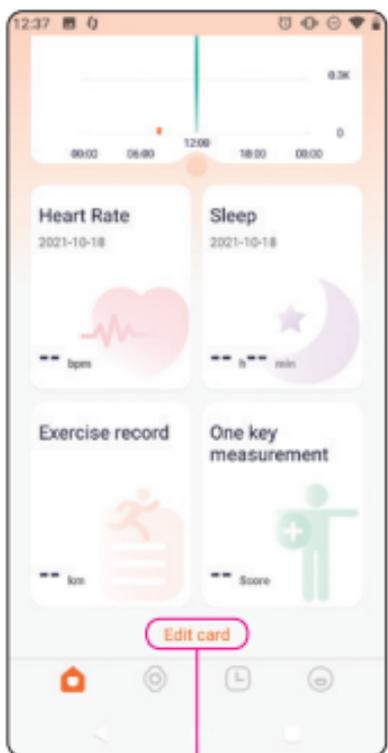
## Display measured data on your phone

On the home tab of the **Alligator Watch app** (G), will show you the data recorded from the watch.

To edit the data displayed and its order, use the **Edit Tab** button at the bottom of the screen (9).



G

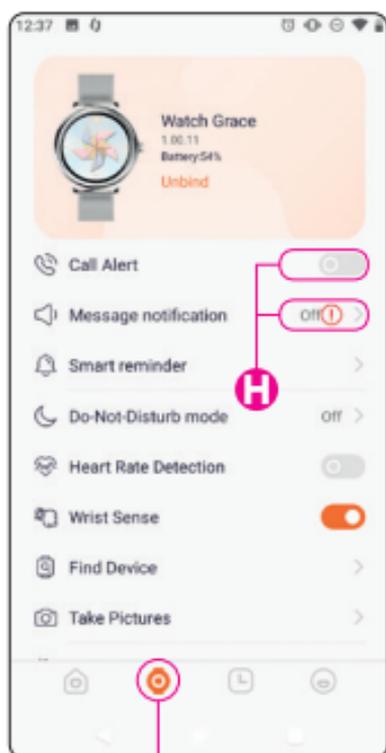


9

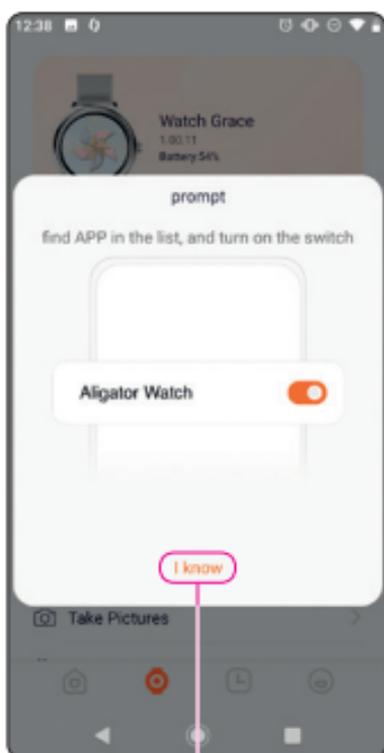
Data is continuously downloaded from the watch via a wireless connection, but the **watch must be within range of the phone** – a few metres. To update manually, pull the home screen down and let go.

## Watch settings

The watch is set up using the settings tab in the **Aligator Watch** app on your phone. At the bottom of the app screen, press the (F). Now you can do all the settings of the watch, (change alerts, continuous measurement, smart reminders including setting alarm and many other functions).



F



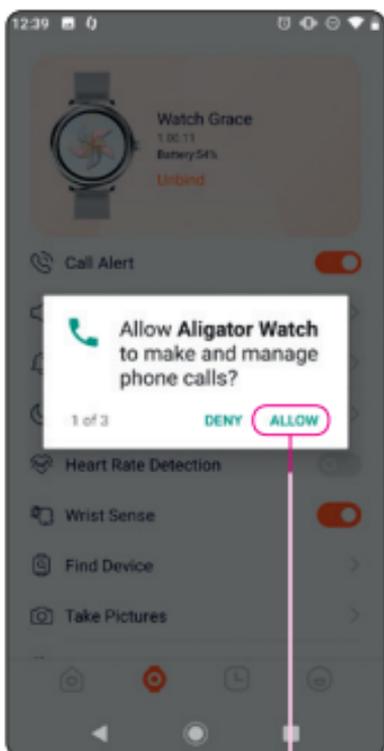
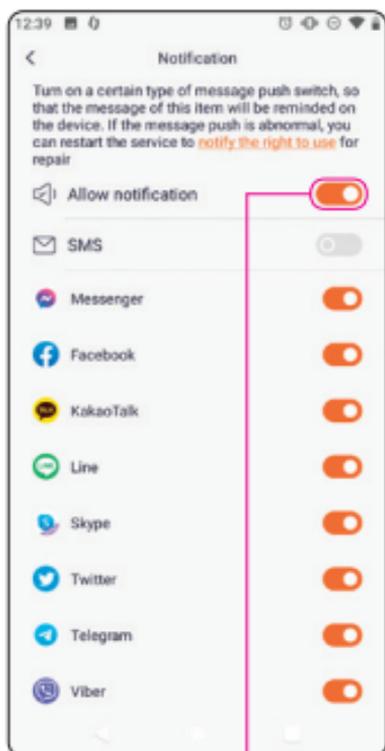
I know

## Setting notifications on your watch

An important function of the watch is notification of incoming calls, SMS messages, social network messages and notifications from other apps.

1. Go to the settings tab **F**.
2. Select Message alert **H**.
3. When you turn on the **Enable notifications toggle** **I**, you'll see a selection of notifications that you can activate by tapping the toggle next to the app name.
4. When turning on notifications, the application may ask for different access permissions – you must **allow** **✓** access for it to work properly.

The first time you set it up, you will also see a screen to allow access to notifications. Turn on the toggle next to **Enable Notifications**.



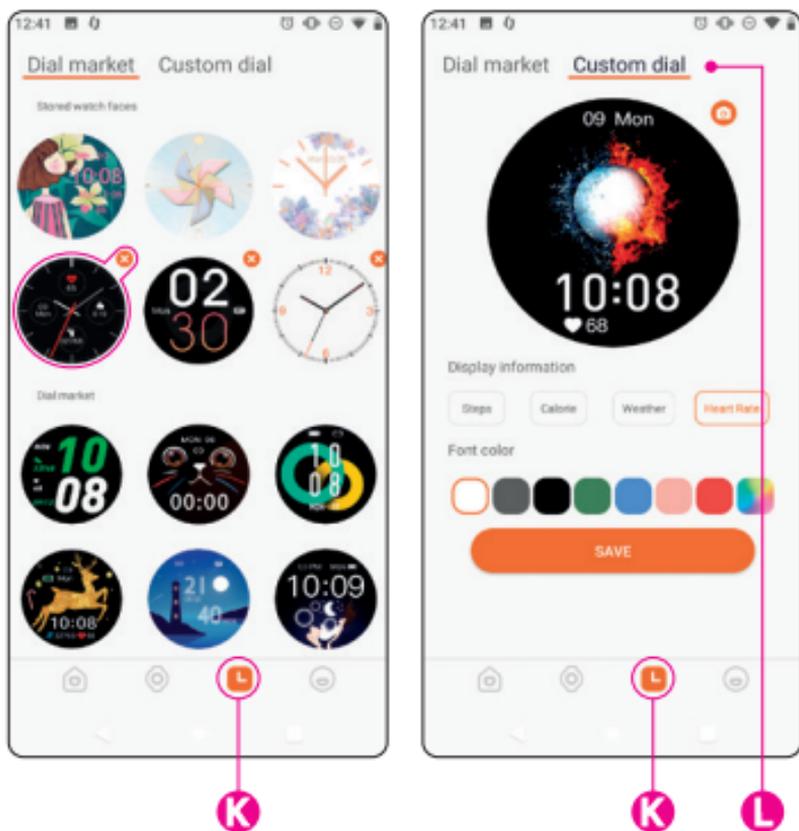
## Setting the look of the watch face

**Aligator Watch Grace** offers a very wide range of watch faces. Several watch faces are already pre-installed directly in the watch. With the app, you then have dozens more at your disposal, including the option to set your own photo or image directly on the watch face background.

## Change the appearance of the watch face

**1.** Press your finger on the watch display until the current face becomes smaller.





2. Move your finger sideways to select from the available watch faces.
3. Confirm the selected watch faces by touching the screen.

## Select other dial designs in the app

1. Go to the **watch faces** tab **K** by tapping the icon at the bottom of the screen.
2. It will display the watch faces pre-installed in the watch and many others that are available for download.
3. Before installing a new watch face, it is necessary to have a free position for uploading it to the watch. Three positions are available.
4. To release the position, tap the **⊗** icon next to the watch face you want to delete.
5. Next, just tap on the watch face you want to use, the watch face will download and install on the watch – please note that the

process can take a while, the watch must be near the phone during the installation.

**6.** After the installation is complete, the watch face is available in the selection on the watch (see the chapter → **Changing the appearance of the watch face**).

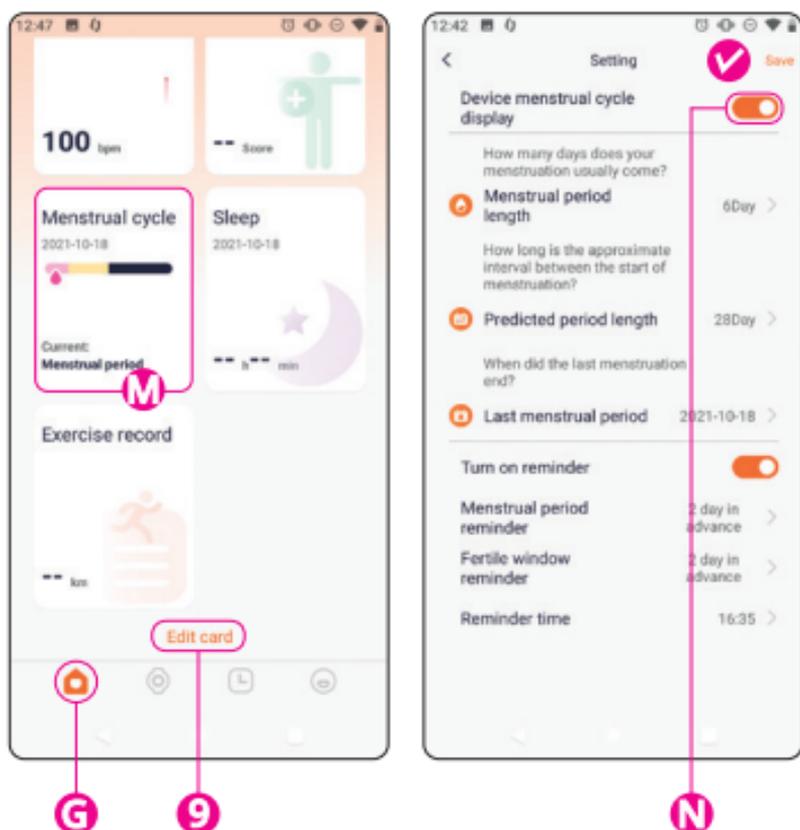
## **Setting a custom image on the dial**

- 1.** In the **watch faces** tab (K), tap **Custom dial** (L).
- 2.** You can set your own photo or image as the background of the watch face using the **camera** button in the top right corner of the watch face.
- 3.** You can choose from 2 options: **Camera** or **Album**.
- 4.** You can also set your own font color and placement of information on the screen or adjust the brightness of the selected photo/image.
- 5.** Press the **Save** button at the bottom of the screen to save your changes and upload your own watch face.

## **Training record on the watch**

The watch allows you to record training for several sports (see → the **Functions section**). After the workout is completed, the training data is saved and can be viewed back in the home tab, under the **Sports** tab.

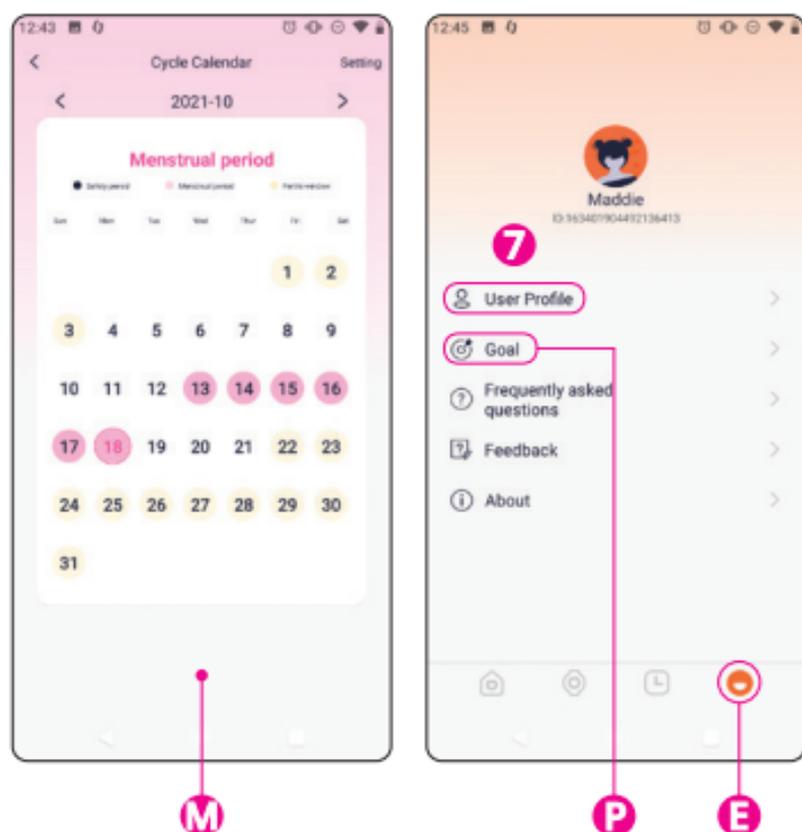
**Caution!** – *If you stop recording less than 1 minute after starting, you will not be able to save the recording data.*



## Monitoring the physiological cycle

To monitor your physiological cycle, menstruation and ovulation periods, etc., follow these steps:

1. go to the app's home tab **G** and tap **Edit card** **9** at the bottom of the screen,
2. tap to turn on the display for **Menstrual Cycle** and return to the home tab **G**,
3. tap the **Menstrual Cycle** tab **M** on the home tab, which is now displayed,
4. tap **Settings** in the top right of the screen, and on the next screen, turn on the **Menstrual cycle display** **N** toggle,
5. now you can set all the parameters,
6. don't forget to **save** all the information after you've set it up by tapping Save in the top right corner of the screen **✓**.



**7.** Done! The cycle calendar is now displayed **M**. You can find it among the other functions in the watch by swiping up from the bottom of the main screen.

## Personal data settings

To edit your personal information and change some other settings in the app, go to the **Me** tab **E**.

*To set up and edit your information, you must register or log in by tapping **Profile** **7**.*

To adjust your goals, just tap on **Goal** **P** after you register, where you can set up things like steps, calories, distance, exercise time and sleep time.

## **Water resistance IP67**

The watch is designed to be waterproof to the IP67 standard. However, we strongly recommend that you avoid to the contact with water to the maximum extent possible. Microscopic cracks in the seal may occur during the use of the watch due to impact or wear of the case. In this case, water may get inside watch and cause a damage not covered by the warranty. Never dive, bathe or shower while wearing your watch – pressurized water or hot water could penetrate the watch and cause damage not covered by the warranty. Never press the button while the case is in contact with water, as this could cause water ingress and damage not covered by the warranty.

## Troubleshooting

### Notifications do not appear on the watch

Please make sure that you have enabled the **Aligator Watch** app to access notifications as described in this guide (see → **Setting up notifications on your watch**). Alternatively, open your phone's settings and enter „notification access” in the search box to check that access is enabled for **Aligator Watch**.

### The watch does not connect

Always connect your watch using the app, never through your phone settings. If you can't connect your watch, try turning Bluetooth off and on on your phone and restarting your phone. If your watch doesn't connect, try searching for it again in the app. If the watch doesn't connect, reset it – swipe down from the top of the watch ⏴, select the settings icon (the cogwheel) ⚙ and find the **Reset** menu item. Then restart your phone and reconnect your watch in the app, following the procedure in the **Connecting to your phone** chapter.

### The watch cannot be charged with a power bank

The charging current of the watch is very small. Therefore, some power banks mistakenly evaluate the connected watch as a phone that is already charged and automatically switch off charging.

# Safety and ecology

## Built-in battery



The product contains a built-in single cell lithium battery, which does not belong to ordinary municipal waste, it may contain substances that are harmful to the environment! After the product has reached the end of its service life, the battery can be removed and handed over for further ecological processing.

## Instructions for safe battery removal by user or by a qualified professional

make sure that the battery is completely discharged (or let the watch fully discharge). Carefully peel off the back of the watch with a knife or chisel. Danger of injury! Disconnect the supply wires to battery or cut them with scissors one by one, to prevent a short circuit. Carefully remove the battery so that the battery is not perforated or deformed – risk of electrolyte leakage, short circuit and injury! Observe regular safety work and use protective equipment or leave it to experts!

## Used electrical equipment

Never dispose of the product in normal municipal waste, it may contain substances dangerous for the environment! After use, it must be handed over to the appropriate collection point, where its recycling or ecological disposal is ensured. Ask your dealer or the municipal office, where is such place, or you can hand over the product directly to seller or to one of the branches of ADART COMPUTERS s.r.o. It is illegal to handle the product in violation of the above instructions!

## Declaration of Conformity

ADART COMPUTERS s.r.o. hereby declares that the type of radio device Aligator Watch Grace M4 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available on the following website:  
[www.aligator.cz](http://www.aligator.cz)





## **CZ | TECHNICKÁ PODPORA**

Máte dotaz k zakoupenému zboží  
z nabídky Aligator?

Neváhejte se nás zeptat  
na naší adrese: [dotazy@adart.cz](mailto:dotazy@adart.cz)

## **SK | TECHNICKÁ PODPORA**

Máte dotaz kvôli zakúpenému výrobku  
z ponuky Aligator?

Neváhajte sa nás spýtať  
na našej adrese: [dotazy@adart.cz](mailto:dotazy@adart.cz)

## **HU | MŰSZAKI TÁMOGATÁS**

Kérdése van az Aligator kínálatából  
megvásárolt termékekkel kapcsolatban?

Keresse fel a weblapunkat:  
<https://www.aligator.cz/hu/>

## **UK | TECHNICAL SUPORT**

Do you have any question  
about Aligator product?

Feel free to ask us at:  
[dotazy@adart.cz](mailto:dotazy@adart.cz)

**ALIGATOR**

ADART COMPUTERS s.r.o.  
Čimická 717/34,  
182 00 Praha 8 | CZ  
[www.aligator.cz](http://www.aligator.cz)